



Schwarzach

post

Gemeindeinformation | Mai 2015

60 Jahre

FC SCHWARZACH

Jubiläumsfeier vom 29.5 bis 31.5.2015

am Sportplatz

Freitag 29.05.

17:00 Meisterschaftsspiel

U 9 FC Schwarzach gegen VFB Hohenems

18:30 Meisterschaftsspiel der ersten Mannschaft gegen TSV Altenstadt

20:30 Dämmerchoppen mit der Cha – Cha Band

der Bürgermusik Schwarzach

Samstag 30.05.

13:00 Großes Völkerballturnier

mit Firmen- Hobby- und

Gaudimannschaften

19:30 Partytime

mit Livemusik

Sonntag 31.05.

10:30 Großes Nachwuchs -Turnier der U7 Mannschaften

14:00 Meisterschaftsspiel U 12 FC Schwarzach gegen FC Koblach

16:00 Meisterschaftsspiel 1b gegen Vikt. Bregenz 1b



Der FC Schwarzach ladet Sie herzlich ein

Raiffeisenbank
am Hofsteig



Geh deinen eigenen Weg. Raiffeisen – dein Begleiter.

Jetzt Jugendkonto eröffnen, Club-Paket aktivieren
und gratis **CONVERSE** Sonnenbrille holen.

Mehr Infos bei deinem Raiffeisenberater oder auf www.raibaclub.at



Kundmachung

über die am 8. 4. 2015 um 18:30 Uhr im Saal des „Hofsteiger“ unter dem Vorsitz von Bürgermeister Mag. Manfred Flatz abgehaltene konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung.

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bürgermeister Mag. Manfred Flatz eröffnet als Vorsitzender um 18.30 Uhr die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung. Er begrüßt die erschienenen Mitglieder und anwesenden Ersatzmitglieder wie auch den Schriftführer. Die Einladung samt Tagesordnung zur heutigen Sitzung ist allen Mitgliedern der Gemeindevertretung ordnungsgemäß und zeitgerecht zugegangen. Die Beschlussfähigkeit im Sinn des § 43 Gemeindegesetz ist daher gegeben.

2. Angelobung der Gemeindevertreter und der anwesenden Ersatzmitglieder

Gemäß § 37 Abs. 1 des Gemeindegesetzes haben die Gemeindevertreter in der konstituierenden Sitzung vor dem Gemeindevorstand das Gelöbnis abzulegen. Auf Verlesung des diesbezüglichen Wortlautes legen die Gemeindevertreter, der Bürgermeister und Leiter der Gemeindevorstand Mag. Manfred Flatz und die erschienenen Ersatzmitglieder das Gelöbnis ab.

3. Bestellung des Schriftführers

Amtsleiter Peter Pitscheider war in der abgelaufenen Funktionsperiode Schriftführer bei den Sitzungen der Gemeindevertretung und somit für die Verfassung der Protokolle zuständig. Der Vorsitzende empfiehlt auch für die neue Funktionsperiode Herrn Peter Pitscheider als Schriftführer zu bestellen.

Antrag:

Auf Vorschlag von Bürgermeister Mag. Manfred Flatz beauftragt die Gemeindevertretung den Amtsleiter Peter Pitscheider mit der Tätigkeit als Schriftführer für die Sitzungen der Gemeindevertretung.

(einstimmig)

4. Festsetzung der Zahl der Mitglieder des Gemeindevorstandes

Gemäß § 55 GG hat die Zahl der Mitglieder des Gemeindevorstandes mindestens

3 zu betragen, darf aber den vierten Teil der Zahl der Gemeindevertreter nicht übersteigen. Bei 24 Gemeindevertretern sind daher mindestens 3 und höchstens jedoch 6 Gemeinderäte zu wählen.

Antrag:

Aufgrund der stattgefundenen Vorgespräche stellt Bürgermeister Mag. Manfred Flatz den Antrag, die Zahl der Mitglieder des Gemeindevorstandes für die kommende Funktionsperiode mit 6 festzulegen.

(einstimmig)

5. Bestimmung von zwei Vertrauenspersonen als Stimmzähler für die nachfolgenden Wahlen

Für die Stimmzählung der nachfolgenden Wahlen der Gemeindevorstandsmitglieder und der Vizebürgermeisterin werden Frau Rosi Flatz und Ing. Tobias Vonach als Vertrauenspersonen bestellt.

(einstimmig)

6. Wahl der Mitglieder des Gemeindevorstandes

Einleitend bedankt sich der Vorsitzende bei den ausscheidenden Gemeinderäten DI Andreas Zambanini, Ing. Tobias Vonach und Horst Fertschnig für die Mitarbeit im Gemeindevorstand. Seinen Dank richtet er auch an jene Gemeinderäte die bereits zu einem früheren Zeitpunkt ausgeschieden sind. Diese seien auch wesentlich mitverantwortlich für die positive Entwicklung der Gemeinde.

Gemäß § 56 Abs. 1 GG sind die neuen Mitglieder des Gemeindevorstandes einzeln aus der Mitte der Gemeindevertreter auf die Funktionsdauer der Gemeindevertretung durch Stimmzettel zu wählen. Stimmen, die nicht für diesen Wahlvorschlag abgegeben werden, sind ungültig.

Von der Fraktion „**FÜR Schwarzach-Team Manfred Flatz**“ liegt für die Wahl des Gemeindevorstandes nachfolgender schriftlich eingebrachter Vorschlag vor:

1. Gemeinderätin: Bettina Strobl
2. Gemeinderätin: Monika Raid
3. Gemeinderat: DI Alexander Kohler
5. Gemeinderat: Mag. (FH) Klaus Plaickner
6. Gemeinderat: Christian Breuß

Seitens der Fraktion „**Grüne und Parteifreie Schwarzach**“ liegt für die Wahl der 4. Gemeinderätin ein schriftlicher Vorschlag, lautend auf Christine Golderer vor.

Es erfolgen hiermit nachfolgend die Wahlgänge.

Für die 1. Gemeinderätin, lautend auf **Bettina Strobl**, liegt folgendes Abstimmungsergebnis vor:

Ungültige Stimmen: 2
Gültige Stimmen: 22

Für die 2. Gemeinderätin, lautend auf **Monika Raid**, liegt folgendes Abstimmungsergebnis vor:

Ungültige Stimmen: 2
Gültige Stimmen: 22

Für den 3. Gemeinderat, lautend auf **DI Alexander Kohler**, liegt folgendes Abstimmungsergebnis vor:

Ungültige Stimmen: 1
Gültige Stimmen: 23

Für die 4. Gemeinderätin, lautend auf **Christine Golderer**, liegt folgendes Abstimmungsergebnis vor:

Ungültige Stimmen: 3
Gültige Stimmen: 21

Für den 5. Gemeinderat, lautend auf **Mag. (FH) Klaus Plaickner**, liegt folgendes Abstimmungsergebnis vor:

Ungültige Stimmen: 3
Gültige Stimmen: 21

Für den 6. Gemeinderat, lautend auf **Christian Breuß**, liegt folgendes Abstimmungsergebnis vor:

Ungültige Stimmen: 2
Gültige Stimmen: 22

Der Vorsitzende beglückwünscht alle neu gewählten Mitglieder des Gemeindevorstandes und bedankt sich bei den beiden Stimmzählern.

7. Wahl des Vizebürgermeisters

Gemäß § 62 GG ist der/die Vizebürgermeister/in von der Gemeindevertretung aus der Mitte des Gemeindevorstandes zu wählen. Von der Liste „FÜR Schwarzach - Team Manfred Flatz“ wird als **Vizebürgermeisterin Frau Bettina Strobl** vorgeschlagen.

Obwohl die Fraktion „Grüne und Parteifreie Schwarzach“ bei den Gemeindewahlen als zweitstärkste Fraktion hervorgegangen ist wird auf die Nominierung eines Wahlvorschlages verzichtet und deren Obmann weist dies als Vertrauensvorschuss aus. Seitens der Fraktion wird jedoch um wohlwollende Berücksichtigung bei der Besetzung der Ausschüsse hingewiesen. Bezüglich der Besetzung der Unterausschüsse – welche in der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung bestellt werden – verweist der Vorsitzende auf bereits stattgefundene Gespräche.

Nachdem keine weiteren Wahlvorschläge gestellt werden, erfolgt der diesbezügliche Wahlgang.

Ungültige: 5
Gültige: 19

Der Vorsitzende stellt fest, dass Frau Bettina Strobl zur Vizebürgermeisterin gewählt wurde und gratuliert ihr zu dieser Wahl recht herzlich. Zudem bedankt er sich bei den beiden Stimmzählern.

8. Genehmigung des Protokolls vom 18.02.2015

Nachdem zum Protokoll der Sitzung der Gemeindevertretung vom 18.2.2015 keine Einwände vorgebracht werden gilt dieses als **genehmigt**.

9. Allfälliges

Der Vorsitzende nennt folgende geplante Termine für die nächsten Sitzungen der Gemeindevertretung:

- 06.05.2015
- 17.06.2015
- 07.10.2015
- 16.12.2015

Bürgermeister Mag. Manfred Flatz richtet noch folgende Worte an die Gemeindevertretung:

„Die Konstituierung einer neuen Gemeindevertretung ist ein besonderer, ein

festlicher Akt für die Gemeinde. Die Bürgerinnen und Bürger haben in einer demokratischen freien Wahl die Zusammensetzung des neuen Gemeindeparkaments bestimmt und ich darf allen Mitgliedern der Gemeindevertretung recht herzlich zur Wahl gratulieren und bedanke mich bei euch, dass ihr euch als Vertreter der Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung stellt und bereit seid, Arbeit und Verantwortung für die nächsten fünf Jahre zu übernehmen.

Ich gratuliere nochmals der Vizebürgermeisterin und den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten zur heutigen Wahl und freue mich auf die gemeinsame Arbeit.

Dies ist der Beginn einer neuen und, ich bin voller Zuversicht, einer erfolgreichen Zusammenarbeit. Dies wird auch notwendig sein, da in den nächsten Jahren wiederum viele neue Herausforderungen anstehen, da der wirtschaftliche und soziale Umbruch auch vor unserer Gemeinde nicht Halt machen wird. So werden durch die geplante Steuerreform 2016 die Einnahmen der Gemeinden aus den Ertragsanteilen um rund 600 Millionen Euro geringer ausfallen. Dennoch bin ich überzeugt, dass wir gemeinsam die Fähigkeit besitzen, diese Herausforderungen anzunehmen und alle anstehenden Aufgaben einer guten Lösung für Schwarzach zuzuführen. Gemeinsam werden wir es schaffen, dass Schwarzach noch lebens- und lebenswerter wird.

So ist in den nächsten fünf Jahren unter anderem die Umsetzung einiger größerer Projekte geplant, wie z.B. die Errichtung des Altstoffsammelzentrums Hofsteig gemeinsam mit den Gemeinden Lauterach, Wolfurt und Kennelbach, das Sozialzentrum Hofsteig, die Renaturierung und der Hochwasserschutz der Schwarzach, die Sanierung kommunaler Gebäude und Straßen, die Errichtung einer Radwegverbindung nach Wolfurt usw.

Miteinander werden wir erreichen, dass die Lebensqualität in unserer Gemeinde weiter gesteigert wird, dass Schwarzach eine Gemeinde zum Wohlfühlen bleibt. Schwarzach soll ein Ort sein, in dem unsere Jugend eine Basis für eine gute Zukunft vorfindet, indem wir keine Angst vor dem Morgen haben.

Ich bedanke mich bei allen, die sich für die Arbeit in den Ausschüssen, in der Gemeindevertretung und als Gemeindevorstand zur Verfügung stellen. Ich danke euch, für eure Bereitschaft, euch für die gemeinsame Sache einzubringen und wünsche euch alles Gute, viel Freude und Erfolg in den nächsten fünf Jahren. Euer Einsatz für Schwarzach, für unsere Heimatgemeinde, wird sich lohnen.

Danken möchte ich aber auch allen aus der Gemeindevertretung ausscheidenden Mandatären für ihre erfolgreiche Gemeindegearbeit der letzten Jahre. Ohne ihren Einsatz, ihre Unterstützung und ihr Mitwirken, wäre Schwarzach nicht zu dem geworden was es heute ist – eine erfolgreiche Gemeinde, in der sich ihre Bewohner wohl fühlen. Diese Mandatare werden von uns in einer eigenen Veranstaltung verabschiedet.“

Christine Golderer, Fraktion "Grüne und Parteifreie Schwarzach", bedankt sich für den mehrheitlich sehr fair geführten Wahlkampf. Ihr seien jedoch zwei Punkte negativ aufgefallen. So nimmt sie einerseits Bezug auf eine festgestellte Wahlwerbung in den Räumlichkeiten der Spielgruppe der Gemeinde. Hier hätte eine Wahlwerbung in einem öffentlichen Gebäude nichts zu suchen und hätte auch nicht zu den Verhaltensrichtlinien zur Wahl hin gepasst. Weiters hat sie gestört, dass die Schwarzachpost weiterhin ein Präsentationsmedium der Bürgermeisterpartei sei. Wünschenswert wäre gewesen, dass in der März-Ausgabe die Worte des Bürgermeisters durch den Amtsleiter verfasst worden wäre, was leider nicht erfolgte. Entgegen den restlichen Fraktionen könne sich so die Bürgermeisterpartei hier präsentieren. Auch die 2-seitige Demonstration was in den letzten 5 Jahren in der Gemeinde gemacht wurde, wirke so als ob die aufgezählten Leistungen durch die Mehrheitspartei gemacht worden sind. Dies ist durchaus als wahlbeeinflussend anzusehen, vor allem für die Bevölkerung, die hieraus hauptsächlich ihre Informationen entnimmt. Sie wünsche sich, dass dies bei der nächsten Wahl anders laufe. Ansonsten wird von ihr der Wahlkampf als fair und fast schon familiär eingestuft.

Zur Wahlwerbung in der Spielgruppe nimmt der Vorsitzende entsprechend Stellung. Auch er habe die Wahlwerbung als nicht notwendig angesehen und dies auch gegenüber der Presse so dargelegt. In Bildungseinrichtungen würde keine Wahlwerbung gehören und dies sei auch nicht vom Vorsitzenden initiiert worden, sondern von einer Privatperson.

Der scheidende Vizebürgermeister Tobias Vonach bedankt sich bei allen Mandatarinnen und Mandataren wie auch bei den Gemeindemitarbeitern/innen für die gute Zusammenarbeit und wünscht der neuen Vizebürgermeisterin Bettina Strobl viel Erfolg in ihrer Arbeit.

Zum Rückblick über den Zeitraum von 2010 bis 2015, welcher in der letzten

Gemeindevertretungssitzung vom Vorsitzenden vorgetragen wurde ergeht noch ein Wunsch, dass das Riedgebiet nicht beeinträchtigt werden soll trotz der gesehenen Notwendigkeit für die Schaffung von Gewerbeflächen. Dies beantwortet der Vorsitzende damit, dass bis dato noch keine Umwidmungen stattgefunden haben und verweist auf notwendige Diskussionen und Gespräche, welche mit Nachbargemeinden noch zu führen seien.

Auch der Vorsitzende bedankt sich nochmals beim bisherigen Vizebürgermeister Tobias Vonach für seine Arbeit und qualifiziert in als Glücksgriff, welcher ihn in seiner Funktion als Bürgermeister in vielen Angelegenheiten immer mit Rat und Tat zur Seite gestanden ist.

Ein entsprechender Dank an den bisherigen Vizebürgermeister ergeht sowohl von der Fraktion „Grüne und Parteifreie Schwarzach“ wie auch von der Fraktion „SPÖ und Parteifreie Schwarzach“.

Der Vorsitzende richtet abschließend noch einen Dank an alle, die sich bereit erklären, in den verschiedenen Unterausschüssen sich einzubringen um die notwendige Beschlüsse für den Gemeindevorstand und die Gemeindevertretung vorzubereiten.

Bürgermeister
Mag. Manfred Flatz

Mehr Informationen zu dieser Sitzung unter www.schwarzach.at

Appell an Hundehalter: Entsorgung von Hundekot über Dog-Stations und Abfalleimer!

In den letzten Jahren wurde einiges unternommen in unserer Gemeinde. Nicht nur an Hinweisen, dass der Hundekot nicht auf Straßen, Gehsteigen und natürlich auch nicht in Felder und Wiesen gehört.

Es wurden auch Einrichtungen geschaffen, Dog-Stations und Abfalleimer angeschafft und im Ortsgebiet aufgestellt.

Vieles ist seitdem besser geworden. Die Hundebesitzer haben vielfach Verständnis für eine ordnungsgemäße Entsorgung gezeigt, denn niemand will selbst in Hundekot steigen. Die Folgen sind für Nicht-Hundebesitzer und Hundebetreuer dieselben: In Hundekot zu tappen ist einfach Ekel erregend. Aber auch Ablagerungen in Wiesen können z. B. für Kühe empfindlich nachteilige Folgen nach sich ziehen!

Wir appellieren daher erneut an alle Hundebesitzer, Hundekot über Abfalleimer und Dog-Stations zu entsorgen. Dafür stehen Säcklein an Dog-Stations zur Verfügung.

In letzter Zeit haben sich verstärkt Verschmutzungen im Bereich des Mühleweges und entlang der Straße rund um das Schwarzacher Ried gezeigt. Die Gemeinde ist bemüht, die Entsorgungsstellen noch mehr zu verdichten. Wenn die nächste Entsorgungsstelle auch etwas entfernt liegt, entsorgen Sie das Säcklein bitte nicht einfach in der Wiese, sondern bei der nächsten Entsorgungsstation oder beim nächsten Abfalleimer oder auch zu Hause im Restmüll!

Bei dieser Gelegenheit möchten wir uns bei den verständnisvollen Hundebesitzern



für ihre umweltfreundliche Haltung einmal mehr bedanken! Neu zugezogenen Hundehaltern soll unser Aufruf als Information und Anliegen dienen für ein sauberes Dorf zur Freude von uns Allen und unseren Gästen– Danke!

Elternberatung connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Babymassage-Kurse
- Telefonische Beratung

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildgard Flatz und Andrea Vögel. T 05572 / 58911 oder 0650 / 4878738.

Nächster Termin: **28. Mai**

Würmle – Eltern-Kind-Treff

Für Eltern mit Kindern von 0 – 4 Jahren. Jeden 2. und 4. Dienstag.

Nächste Termine: **12. und 26. Mai**

von 9 – 11 Uhr, Pfarrheim Schwarzach, Hofsteigstr. 64.

Anmeldung nicht erforderlich.

Info: Steffi Tyrner, s.tyrner@gmx.at



Haben Sie selbst oder im familiären Umfeld Bedarf an sozialen Dienstleistungen oder wollen Sie mal probeweise eines dieser Angebote testen, so stehen wir gerne mit Rat und Tat zur Seite!

- **Mobiler Hilfsdienst • Essen auf Rädern • Familienhilfe**
- **Babysitter • Tagesmütter • Kurzzeitpflege – Urlaub von der Pflege**
- **Betreuungsmodell Vorarlberg**

Rufen Sie einfach unsere Sozialabteilung an. T 58115-214 oder 58115-202.

Das **Vorarlberger Landeszentrum für Hörgeschädigte** führt im Mai 2015 eine **HAUSSAMMLUNG** durch.

Die Sammlerinnen und Sammler können ein Bewilligungsschreiben der Landesregierung oder einen – von der gemeinnützigen Privatstiftung Vorarlberger Landeszentrum für Hörgeschädigte ausgestellt – Sammelausweis vorzeigen.

Spendenübergabe der „7 Narren“



Am 30. März 2015 erfolgte die feierliche Spendenübergabe an BRUNO in Schwarzach, der durch einen tragischen Arbeitsunfall seinen geliebten Papa Martin im vergangenen November 2014 verloren hat. Möge die Spende Ihm und seiner Mama eine kleine Freude bereiten.

Wir, die 7-Narren möchten uns für die stolze Summe von € 5.293,27 bedanken, die aufgrund von großzügigen Spenden unserer zahlreichen treuen Sponsoren sowie den vielen bestens gelaunten Rosenmontag Ball Besuchern ermöglicht worden ist. **Ein herzliches Dankeschön!**

Eure „7-Narren“



Folgende Personen über „70“ können im Mai Geburtstag feiern:

Wilhelm Hofer,
Bildsteinerstraße 76 01.05.1936

Othmar Schedler,
Apfelgasse 11 17.05.1939

Heinz Gössler,
Bildsteinerstraße 49 17.05.1941

Horst Zein,
Bildsteinerstraße 13 19.05.1939

Johann Hopfner,
Baumgartstraße 9 20.05.1916

Adelheid Tripolt,
Schwarzach-Tobelstr. 16 . . . 22.05.1925

Josef Dür,
Unterdorf 10 23.05.1930

Rupert Stix,
Rosenweg 2 24.05.1940

Erich Lauterer,
Eulentobel 7 24.05.1940

Gizella Salma,
Bahngasse 29. 24.05.1942

Hartwig Böhler,
Bahnhofstraße 12 26.05.1941

Agnes Vonach,
Bildsteinerstraße 9 29.05.1943

Norbert Mathis,
Untertellenmoos 9 31.05.1934

Rosa Schedler,
Hanggasse 8 31.05.1945



Das Licht der Welt erblickt haben am:

11.03. Moritz Zündel
Eltern: Anna Riedmann und Gerald Zündel

01.04. Laura Egel
Eltern: Simone Adamec und Oliver Egel

Wir trauern um:

† 04.04. Hedwig Voit,
ehemals Bildsteinerstr. 23

FUNDANZEIGE

Fundgegenstände 2015:

1 Schlüssel mit Anhänger; 1 Schal;
1 Goldkette; 1 Schlüsselbund;
1 Damenjacke;

Fundgegenstände 2014:

1 Damenjacke, 2 Schlüsselbund,
3 Schlüssel, 1 Taschenmesser mit
Schlüsseln, 1 Handy, 1 Armbanduhr,
1 Mütze, 2 Brillen, 1 Jacke, 1 Trink-
flasche

**Diverse Damen-, Herren, Jugend-
und Kinderfahrräder, diverses
Kinderspielzeug.**

Wir gratulieren ...



dem Ehepaar
Pietro und Theresia Addis, Bienengasse 5,
zum Jubiläum der **Goldenen Hochzeit!**



dem Ehepaar
Alwin und Else Immler, Staudachstraße 16,
zum Jubiläum der **Diamantenen Hochzeit!**

Bundesluftreinhaltegesetz, Fassung vom 27. 3.2015

Bundesgesetz über das Verbrennen von Materialien außerhalb von Anlagen (Bundesluftreinhaltegesetz - BLRG)
StF: BGBl. I Nr. 137/2002 (NR: GP XXI RV 1159 AB 1226 S. 110. BR: AB 6719 S. 690.)

Ziel des Gesetzes

§ 1. Ziel dieses Bundesgesetzes ist die Erhaltung der natürlichen Zusammensetzung der Luft in einem Ausmaß, welches

1. den dauerhaften Schutz der Gesundheit und des Wohlbefindens des Menschen,
2. den Schutz des Lebens von Tieren und Pflanzen und
3. den Schutz von Sachen in ihren für den Menschen wertvollen Eigenschaften

soweit wie möglich sicherstellt.

Begriffsbestimmungen

§ 1a.

- (1) Materialien im Sinne dieses Bundesgesetzes sind sowohl biogene als auch nicht biogene Materialien. Dabei gelten als
 1. biogene Materialien unbehandelte Materialien pflanzlicher Herkunft, insbesondere Stroh, Holz, Rebholz, Schilf, Baumschnitt, Grasschnitt und Laub, und
 2. nicht biogene Materialien nicht unter Z 1 fallende Materialien, insbesondere Altreifen, Gummi, Kunststoffe, Lacke, synthetische Materialien, nicht naturbelassenes (behandeltes) Holz und Verbundstoffe.
- (2) Eine Anlage im Sinne dieses Bundesgesetzes ist jede technische oder bauliche Einrichtung, die für die Verbrennung der jeweiligen Materialien bestimmt und rechtlich zugelassen ist und dabei eine Reduktion der Luftschadstoffe im Vergleich zum offenen Verbrennen bewirkt.
- (3) Lagerfeuer, und Grillfeuer im Sinne dieses Bundesgesetzes sind Feuer, die ausschließlich mit trockenem unbehandeltem Holz oder mittels Holzkohle beschickt werden.

- (4) Feuer im Rahmen von Brauchtumsveranstaltungen im Sinne dieses Bundesgesetzes sind Feuer, die ausschließlich mit biogenen Materialien beschickt werden.
- (5) Abflammen im Sinne dieses Bundesgesetzes ist eine Hitzebehandlung von bewachsenen oder unbewachsenen Böden, wobei Schadorganismen zerstört werden, ohne dabei zu verbrennen.
- (6) Räuchern im Sinne dieses Bundesgesetzes ist das Abbrennen von stark rauchendem Rebholz oder Stroh zur direkten Frostbekämpfung im Obst- oder Weingarten.

Verpflichtung zur Reinhaltung der Luft

§ 2.

- (1) Jedermann ist verpflichtet, bei allen seinen Handlungen und Unterlassungen darauf zu achten, dass die natürliche Zusammensetzung der Luft durch Luftschadstoffe im Sinne des § 2 Abs. 1 des Immissionsschutzgesetzes-Luft, BGBl. I Nr. 115/1997 in der jeweils geltenden Fassung, wie Partikel, Gase, Dämpfe, Geruchsstoffe und Aerosole, nicht in einem dem Ziel dieses Bundesgesetzes widersprechenden Ausmaß verändert wird.
- (2) Beeinträchtigungen und Belästigungen Dritter durch Rauch und üble Gerüche sind soweit dies nach dem Stand der Technik möglich ist zu vermeiden. Bloß geringfügige Geruchs- und Rauchentwicklung gilt nicht als Beeinträchtigung oder Belästigung.
- (3) Ausgenommen von den Bestimmungen in Abs. 1 und 2 sind Emissionen von Luftschadstoffen, die durch eine luftreinhalterrechtliche Genehmigung gedeckt sind oder bei ordnungsgemäßer landwirtschaftlicher Bewirtschaftung entstehen.
Verbrennen von Materialien außerhalb von Anlagen

§ 3.

- (1) Sowohl das punktuelle als auch das flächenhafte Verbrennen von Materialien außerhalb dafür bestimmter Anlagen ist verboten.
- (2) Im Falle des Verstoßes gegen Abs. 1 hat die Bezirksverwaltungsbehörde dem Verpflichteten das unverzügliche Löschen des Feuers aufzutragen und bei Nichtbefolgung des Auftrags die Löschung gegen Ersatz der Kosten durch den Verpflichteten nötigenfalls unverzüglich durchführen zu lassen.
- (3) Vom Verbot des Abs. 1 ausgenommen sind
 1. das Verbrennen im Freien im Rahmen von Übungen zur Brand- und Katastrophenbekämpfung des Bundesheeres und der Feuerwehren sowie der von den Feuerwehren durchgeführten Selbstschutzausbildung von Zivilpersonen,
 2. Lagerfeuer,
 3. Grillfeuer,
 4. das Abflammen im Sinne des §1a Abs. 5 im Rahmen der integrierten Produktion bzw. biologischen Wirtschaftsweise und
 5. das punktuelle Verbrennen von geschwendetem Material in schwer zugänglichen alpinen Lagen zur Verhinderung der Verbuschung.

Netzwerk blühendes Vorarlberg

Blühende Obstbäume warten auf Bestäubung

Fleißige Bienen, Hummeln, Wildbienen und Co sichern uns eine reiche Obsternte

Ein Honigbienenvolk bestäubt pro Tag bis zu drei Millionen Obstblüten. Da sie sich richtiggehend auf die Blüte einer Art konzentrieren, ist sichergestellt, dass auch der brauchbare arteigene Pollen zu Befruchtung ankommt. Dadurch steigt der Ertrag um ein Vielfaches: bei Himbeeren und Erd-

beeren um 50 Prozent, bei Birnen um 71 Prozent, bei Zwetschken um 75 und bei Äpfeln sogar um 86 Prozent. Von ihren wildlebenden Verwandten werden Sie dabei tatkräftig unterstützt. Weltweite Untersuchungen haben gezeigt, dass Pflanzen besonders viele Früchte und Samen hervorbringen, wenn möglichst viele unterschiedliche Arten frei lebender Insekten vorhanden sind, wie Wildbienen, Fliegen, Käfer, Schmetterlinge und auch Vögel.

Daher ist es besonders wichtig, dass es überall bunt und artenreich zugeht. Heimische Pflanzen sind die Grundlage für die heimische Insekten- und Tierwelt. Sorgen wir gemeinsam dafür, dass auf möglichst vielen Flächen Wildblumen, heimische Sträucher und Bäume wachsen.

Tipps und Merkblätter dazu erhalten Sie unter:

www.blühendes-vorarlberg.at



Foto: Gerhard Mohr

Mülltermine Mai 2015

Biomüll / Restmüll

- Mittwoch, 6. Mai
- Mittwoch, 20. Mai

Biomüll / Gelber Sack

- Mittwoch, 13. Mai
- Mittwoch, 28. Mai

Papiertonne Haushalte

- Donnerstag, 21. Mai

Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 7. Mai
- Donnerstag, 21. Mai

Abgabemöglichkeit für **Gartenabfall, Sperrmüll, Bauschutt** (Kleinmengen), **Elektro-Altgeräte, Altspisefett (ÖLI)**

- Samstag, 9. Mai
8 – 12 Uhr, Bauhof Gleisweg

Bei der Sperrmüllabgabe dürfen **keinerlei Problemstoffe** abgegeben werden!

Zusätzliche Gartenabfall- und Altspisefett (ÖLI)-Abgabemöglichkeit

- Samstag, 23. Mai
8:30 – 11:30 Uhr, Bauhof Gleisweg
- oder nach tel. Vereinbarung:
58115-240

Bitte bei der Anlieferung beachten, dass der Grünmüll selbstständig in die bereitgestellten Container zu entsorgen ist.



Wer ku ka kut Frühlingsmarkt in Schwarzach

Wann: **Sonntag, 3. Mai 2015, 10 bis 17 Uhr**

Wo: **Dorfplatz Schwarzach**

Großes Waren- und Pflanzen-Angebot zum Thema „Frühling und Garten“

- Orchideen-Ausstellung (Beratung, Umpflanzung)
- Bodensee-Palmen
- Tauschbörse von Garten-Utensilien
- Draht-Techniken (bei der Fertigung verschiedener Deko-Artikeln können Besucher mitmachen)

Interessantes Rahmenprogramm:

11 Uhr: Vortrag im Hofsteiger Saal „Effektive Mikroorganismen und Terra Preta“ von Bernd Pulsinger

Kinderprogramm: Kinder basteln Kressehäuschen

Musikalische Unterhaltung: Bürgermusik Schwarzach

Bewirtung: Verein Schwarzacher Netz

Eintritt frei!

Wir freuen uns auf die Aussteller:

- Rosen Waibel, Mäder
- Gärtnerei Flora, Schwarzach
- Augarten Kopf, Gärtnerei, Frastanz
- Blütezeit, Blumen und Floristik, Bregenz
- Josef Böhler, Forst- und Gartentechnik, Schwarzach
- Carmen Stark, Drohtlädele, Thüringerberg
- Thomas Klocker, Drechsler, Schwarzach
- Elvira Gollner, Töpferei, Schwarzach
- Brigitte Hasenburger, Fotokarten, Schwarzach
- Bienenzuchtverein Schwarzach
- Bücherei Schwarzach
- Kneipp Aktiv Club Schwarzach
- Schwarzacher Ortsbäuerinnen
- Birgit Günther, Selbstgemachtes, Schwarzach

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Veranstalter: Gemeinde Schwarzach

**Freitag, 29. Mai 2015, 19:30 Uhr
Hofsteiger Saal Schwarzach**

Si & Gsi: Voradelberga / Italia

**Ein humorvoller Mundartabend mit Gedichten,
Musik & Bewirtung**

Mitwirkende: Irma Fussenegger, Werner Hagen, Elisabeth Böhler, EGS-Singclub Voradelberga (ca. 20 P), Moderation: Ulrich Gabriel (Akk)

Eintritt: € **7,00**

Karten-Vorverkauf: Bürgerservice Gemeinde Schwarzach

Veranstalter: Gemeinde Schwarzach in Kooperation mit unartproduktion mundartmai

VORANKÜNDIGUNG

**Marktveranstaltung in
Schwarzach**

WER KU KA KUT

**Am Samstag, 6. Juni 2015
von 14 bis 18 Uhr auf dem
Schwarzacher Dorfplatz**

Die Gemeinde Schwarzach veranstaltet einen Markt mit regionalem und internationalem Produktangebot und Speisen.

Nähere Informationen dazu in der JUNI-Ausgabe!



WER KU KA KUT

ZUM SCHWARZACHER DORFPLATZ

REGIONAL & INTERNATIONAL

samstag, 6. Juni 2015

14.00 bis 18.00 Uhr

schwarzacher Dorfplatz

**Kultur, Speisen und Aussteller
von der Region und International**

Kindergarten Dorf

Hofsteigstraße 68

Friedensprojekt im Kindergarten-Dorf

Passend zur Osterzeit haben sich die Kinder vom Kindi-Dorf mit dem Themenschwerpunkt „Frieden“ beschäftigt. Was bedeutet Frieden? Wie kann jede / jeder Einzelne von uns zum Frieden beitragen?



Was können wir tun, damit ein friedliches Miteinander möglich ist? Diese Fragestellungen und noch viel mehr haben wir gemeinsam besprochen und versucht einiges davon umzusetzen.

Zum Abschluss des Themas durften die Kindergartenkinder eine Friedensflagge gestalten. Der Mittelpunkt stellt unser Kindergartenlogo und das Friedenszeichen dar. Zudem bekam jedes Kind ein kleines Feld für eigene kreative Ideen. Derzeit hängt unsere Flagge im Eingangsbereich des Kindergartens, sodass wir täglich an

ein friedliches Miteinander erinnert werden. Eines wünschen sich alle Kinder: **„Frieden auf der ganzen Welt!“**

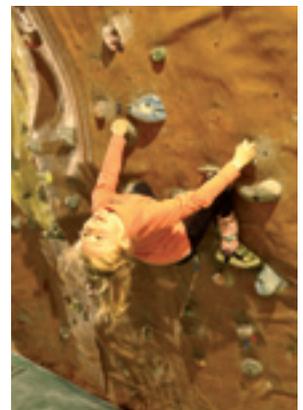
Am 25. Juli startet die Kindergarten-Flagge in Zusammenarbeit mit dem Projekt „Earth Caravan“ in Dornbirn und reist dann einige Stationen, wie eine Karawane durch Europa bis sie schlussendlich in Jerusalem ankommt. Der Auftakt in Dornbirn wird mit einem interkulturellen Friedensfest gefeiert. Wir hoffen auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

Volksschule

Klettern – mehr als eine Mutprobe!

Der Herausforderung Klettern stellte sich die 1b-Klasse am 15. April in der Kletterhalle Dornbirn. Dank den Organisatoren Christian Anselmi und Gabriele Hörl, sowie der Hilfe der engagierten und kletterkundigen Eltern Michaela Lenz, Gabriele Schierle und Robin Posch erlebten wir einen actionreichen und spannenden Vormittag.

Die Kinder übten zuerst an der Boulderwand ihre Kletterfertigkeit und wagten sich dann ans Seilklettern. Die Begeisterung der Kinder war groß und die Müdigkeit nach zwei Stunden Kletterkurs ebenfalls. Es war ein toller Vormittag!



Die gruselige Lesenacht

Am Donnerstag vor den Osterferien trafen wir uns am Abend mit Schlafsäcken vor der Schule zu einer Lesenacht.

Alles fing sehr harmlos und lustig an. Wir verteilten uns auf die Riesensitzkissen und lasen in unseren Büchern. Immer wieder machten wir eine Pause und spielten etwas. Mona hatte eine Discobeleuchtung mitgebracht und Matteo die passende Musik. Es wurde getanzt und geblödel und kurz vor Mitternacht spielten wir noch Fußball im Turnsaal und danach machten wir eine Schatzsuche durch das Schulhaus. Dann war Bettruhe angesagt. Es dauerte ziemlich lange, bis Ruhe eingekehrt war. Auch ich schlief endlich ein. Doch plötzlich erwachte ich! Alle schliefen, da sah ich durch die geöffnete Klassentür die er-

leuchtete Kirche. Plötzlich huschte ein schwarzer Schatten an der Kirche vorbei auf unsere Klasse zu!

Ängstlich fragte ich mich, was das sein könnte. Mir wurde abwechselnd heiß und kalt. Der Schatten kam immer näher. Ich war voll in meinen Gedanken versunken, als ich ganz nah ein Knarren hörte. Langsam wurde es mir zu viel, ich griff nach meiner Taschenlampe und leuchtete die Klasse durch. Bis ich eine Blutlache sah! Vor Schreck blieb mir der Schrei im Halse stecken. Ich leuchtete weiter den Kopf hoch. Da sah ich, dass nur Blut aus einer Nase tropfte. Dann konnte ich beruhigt einschlafen.

Ende gut, alles gut! Hoffe ich zumindest!

Franziska Wittwer



Elternverein der Volksschule Schwarzach

Endlich ist der Frühling da!

Darum durfte unsere Frühlingsjause bei strahlenden Sonnenschein nicht fehlen.



Und nun noch eine Mitteilung in eigener Sache:

Der gesamte Vorstand des Elternvereins der VS gibt mit Ende des Schuljahres seine Ämter zurück. Wir sind nun auf der Suche nach motivierten und engagierten Nachfolgerinnen, die diese Aufgabe für unsere Kinder weiterführen.

Ziel unseres Vereines ist den Schulalltag mit kleineren und größeren Aktionen zu bereichern, aber auch der Schule bei Schulveranstaltungen zu helfen, sowie auch sozial benachteiligte Kinder finanziell zu unterstützen.

Wer also gerne mit einem neuen Team Bestehendes weiterführen, aber auch frischen Wind und neue Ideen einbringen möchte, ist bei uns herzlich willkommen. Wir freuen uns auf euch, und stehen gerne für Gespräche zur Verfügung.

Elli Unterer0664 / 2406918
Ulrike Kohler0699 / 81150959
Barbara Plattner0664 / 8915325
Renate Wittwer0699 / 11006852

Mittelschule

Die Gewinner des VN-Klimaschutzpreises auf Reisen

Am 20. 11. 2014 wurde uns (Naturwissenschaft-Technik-Gruppe der jetzigen 4ab) in Mäder der VN-Klimaschutzpreis verliehen, dabei gewannen wir eine Reise nach Wien mit Besichtigung des neuen Hauptbahnhofes. Gesponsert wurde dieser tolle Preis von der ÖBB. Am Mittwoch, dem 25. März, fuhren wir um 6:50 Uhr mit dem Railjet (CO₂-sparend) nach Wien und erreichten unsere Hauptstadt um 13:30 Uhr. Sofort gingen wir ins Hotel Ibis und bezogen unsere Zimmer, von denen wir einen herrlichen Blick auf die Stadt Wien hatten. Wir erkundeten die Mariahil-



ferstraße, besuchten das Technische Museum, den Wiener Hauptbahnhof, den Wiener Prater und das Naturhistorische Museum. Unser persönlicher Höhepunkt war natürlich der Wiener Prater, doch auch das Technische Museum und der Wiener Hauptbahnhof waren sehr interessant. Leider mussten wir am Freitag schon wie-

der abreisen. Uns allen haben die Wientage sehr gut gefallen und wir freuen uns schon sehr auf unsere Wienwoche.

Vielen Dank an unseren Hauptorganisator Günter Hopfner, ohne ihn wäre das Ganze nie zustande gekommen.

Felix und Benjamin 4b

Boulder Landesschulwettbewerb am Donnerstag, dem 16. April

Erfolgreich verlief der diesjährige Kletterwettbewerb in der K1 Halle für das Team der Mittelschule Schwarzach. Schüler aus den 3. und 4. Klassen bildeten ein Team bestehend aus 4 SchülerInnen und kletterten mit vollem Einsatz in 4 Wertungsdurchgängen um eine möglichst hohe Punktezahl. Um gegen die zahlreichen Sportmittelschulteams bestehen zu können, war viel Konzentration und Einsatz gefordert, den die Schüler bis zur letzten Minute bedingungslos leisteten.

Auch dieses Jahr war die Konkurrenz riesig. Über 15 Teams aus Mittelschulen und Gymnasien verteilt über ganz Vorarlberg duellierten sich bis zum letzten Durchgang um die beliebten Podiumsplätze.

Wir konnten dieses Jahr den hervorragenden 3. Platz in der Mannschaftswertung erreichen. Dies ist ein sensationelles Abschneiden bei der zweiten Teilnahme des Boulder Landeswettbewerbs.

Mit einem Ausrufezeichen ist die Leistung von Matteo Haiden zu erwähnen.

Matteo schaffte es bei der Einzelwertung nämlich ebenfalls auf den 3. Platz und brachte somit noch eine persönliche Bronzemedaille mit nach Schwarzach.

Ein toller und erfolgreicher Tag für die Kletterer der Mittelschule Schwarzach

Matthias Böhler

Mittelschule Schwarzach • VN Klimaschutzpreis 2014 in der Kategorie „Schule & Jugend“ Vorstellung unseres Projektes: Weniger CO₂ – wir sind dabei!

Unser **fünftes**
von 6 Klimaschutzaktionsthemen:

Verhaltensregeln

Kurzinformation zum Thema:

Energie sparen heißt: Weniger CO₂ kommt in die Atmosphäre. Beim Einschalten des Lichtes wird viel Strom verbraucht. Manches Ladekabel, das eingesteckt ist, verbraucht bis zu „4 Watt“ Strom.

Auch durch richtiges Lüften und bei der Wahl der Zimmertemperatur lässt sich viel CO₂ einsparen.



Energie sparen heißt: weniger CO₂!

- Ich achte darauf, dass bei genügend Tageslicht, das Licht ausgeschaltet wird.
- Ich spiele nicht mit dem Lichtschalter. (EIN-AUS-EIN-AUS ...)
- Wenn die Heizung eingeschaltet ist, achte ich darauf, dass die Fenster nicht durchgehend geöffnet sind („DAUERLÜFTEN“), weil sonst der Raum auskühlt. Stoßlüften (Die Dauer des Lüftens hängt vom Luftaustausch ab)!
- Ich achte darauf, dass Geräte, die nicht gebraucht werden, ausgeschaltet sind.
- Ich stecke Ladegeräte aus, wenn kein Gerät angeschlossen ist.
- Ich achte darauf, dass Geräte nicht im Standby-Zustand sind.
- Ich habe jemandem über unsere Aktionen dieser Woche erzählt und / oder ihn zum Mitmachen motiviert!

Termine im Mai 2015

Vorspielstunden

In der Aula der Mittelschule Wolfurt

- **Mo, 04.05.15 – 19 Uhr,**
Klasse: Giovanni Fanti, Querflöte
- **Mo, 18.05.15, 19 Uhr,**
Gemischte Vorspielstunde
- **Fr, 29.05.15 – 19 Uhr,**
Klasse: Christian Bilgeri – Gitarre +
E-Gitarre

MUTTERTAGSKONZERT

Gemeindsaal Schwarzach

- **Do, 07.05.15, 18 Uhr,**
Motto „Unsere Kleinen“

Tag der offenen Tür: Sa, 30.05.15
unter dem Motto „hören – sehen – fühlen“

- Dance Academy, 14:30 – 16 Uhr,
Vereinshaus Wolfurt
- Kinderdisco, 16 – 17:30 Uhr,
Vereinshaus Wolfurt
- Musikschule, 15 – 17 Uhr,
Unterhub 6, Wolfurt

MUSIKSCHULANMELDUNG

Anmeldungen können Sie im Büro der Musikschule, über unsere Homepage oder direkt beim Tag der offenen Tür machen. **Anmeldeschluss ist der 15. Juni 2015.**

Bei freien Plätzen ist eine spätere Anmeldung auch möglich. Wir freuen uns auf reges Interesse!

Das Team der Musikschule am Hofsteig

50 Jahre Musikschule am Hofsteig



Die Musikschule am Hofsteig wurde im Jahr 1965 unter dem Namen „Musikschule Wolfurt“ gegründet und ist als florierende Bildungseinrichtung aus der Region nicht mehr wegzudenken. Im ersten Schuljahr wurden 167 Schülerinnen und Schüler von 7 Lehrpersonen unterrichtet. Mittlerweile hat sich unsere Musikschule in der Hofsteigregion etabliert und betreut neben den Gemeinden Wolfurt, Lauterach und Schwarzach, auch Schüler aus Kennelbach, Buch und Bildstein. Die Schülerzahl liegt inzwischen bei 1250 und der Lehrkörper ist auf 50 Personen angewachsen.

Das Unterrichtsangebot umfasst die gesamte Palette an Instrumenten. Heute haben sämtliche Musikstile – Klassik, Jazz, Rock, Pop, Volksmusik – Einzug gehalten. Nicht nur Kinder und Jugendliche haben die Möglichkeit, sich musikalisch ausbilden zu lassen, auch der Anteil an Erwachsenen ist in den letzten Jahren stetig ge-

stiegen. Seit Februar 2011 gehört auch Tanz zu unserer Angebotspalette. Wenn man bedenkt, dass wir jährlich über 80 Veranstaltungen musikalisch gestalten, so ist diese Institution mittlerweile aus dem öffentlichen Leben nicht mehr wegzudenken. Neben einer soliden musikalischen Ausbildung, gewinnt auch der soziale Aspekt immer mehr an Bedeutung. Die Kinder und Jugendlichen lernen neben dem gemeinsamen Musizieren, auch Verantwortung füreinander zu übernehmen und Projekte im Team zu verwirklichen.

Höhepunkt des Jubiläumsjahres ist die Sommernachtsparty unter dem Motto „Ein bunter Abend“. Tanz mit „Back To Beat“, Big-Band, Mitternachtseinlage, Tombola mit tollen Preisen, Bar, Präsentation eines Jubiläumscocktails sind nur einige der Highlights dieser Party. Bunte und lockere Kleidung ist erwünscht. Lassen Sie sich diesen besonderen Abend nicht ent-

gehen. Das Team der Musikschule am Hofsteig freut sich Sie zahlreich auf diesem Ball begrüßen zu dürfen.

Dir. André Meusburger

Vorankündigung

Sommernachtsparty – Ein bunter Abend

Sa, 20. Juni 2015, 19.30 Uhr
Cubus Wolfurt

Eintritt: Sitzplatzkarte € 18,-
Stehplatzkarte € 12,-

Kartenvorverkauf ab 7. April im Büro der Musikschule.

T 05574 / 6840-31

E musikschule@msah.at

Bücherei

www.schwarzach.bvoe.at

*Oh, gäb es doch ein Jahr
aus lauter Mai!*

Erich Kästner

Wie wär's mit einer Maienpfeife?

Wer kann noch aus Weidenästen Pfeifen schnitzen? Im Spätfrühling, wenn die Bäume richtig im Saft stehen, ist die richtige Zeit dazu. Jo Winder zeigt Ihnen gerne wie das geht. Dazu laden wir Kinder mit ihren Eltern am Samstag, den 9. Mai, von 10 bis 12 Uhr in die Bücherei Schwarzach ein. **Anmeldungen** während den Öffnungszeiten oder per Mail.

Aktuelle Vorarlberger Literatur

In den letzten Wochen sind wieder einige neue Bücher von Vorarlberger Autoren aufgelegt worden. Der Bogen spannt sich von Arno Geigers „Selbstporträt mit Flusspferd“ bis zum „Mord unterm Hirschgeweih“ von Peter Natter, von „Wolfgang Hermanns neuem Roman „Die Kunst des unterirdischen Fliegens“ bis zu „Vegetarisch grillen“ von Tom Heinzle.

Diese Bücher und viele druckfrische Neuerscheinungen verschiedenster Genres finden Sie wieder in unserer Bücherei.

Gratulation an unsere neuen Bibliothekarinnen

Rosi Winder und **Elli Unterer** haben mit der Präsentation ihrer großartigen Projektarbeit ihre Ausbildung zur Ehrenamtlichen Bibliothekarin in Strobl abgeschlossen. Wir gratulieren ihnen herzlich und wünschen den beiden viel Freude bei ihrer Arbeit in der Bücherei.

Mo	von 08:30 bis 11:30 Uhr
Mo + Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68
T 05572/58355-5
E buecherei_schwarzach@gmx.at

Ein Spaziergang in die Bücherei lohnt sich immer! Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

Die Frauen der Bücherei Schwarzach



Vorarlberger Familienpass

www.vorarlberg.at/familienpass

Mit dem Familienpass und super Aktionen in die warme Jahreszeit starten!

Sonntag, 3. Mai 2015 Familien am Ball – Minigolf und Bowlen für alle!

An diesem Tag steht das Spiel mit Bällen und Kugeln im Mittelpunkt.

Auf der Homepage www.vorarlberg.at/familienpass ist die Liste aller teilnehmenden Minigolfanlagen und Bowlingcenter abrufbar.

Familienpass-Aktion: Alle auf dem Familienpass eingetragenen Kinder spielen an diesem Tag bei den teilnehmenden Minigolfanlagen und Bowlingcenter gratis.

Donnerstag, 14. Mai 2015 Schiffletag – Mit Schiff und Rad ins Abenteuer

Eine wunderbare Gelegenheit den See und seine Umgebung per Schiff und Rad besser kennen zu lernen, bietet der 5. Schiffletag am Donnerstag, 14. Mai 2015. Beim diesem bunten Programm für Groß und Klein wird für Familien an Bord der MS Vorarlberg viel geboten.

In Hard, Bregenz und Lochau geht die MS Vorarlberg vor Anker und nimmt Kind und

Kegel, Fahrradanhänger und Kinderwagen mit an Bord. Wie jedes Jahr bietet Clown Pompo an Bord ein buntes Programm. Der „Schiffletag“ findet bei jedem Wetter statt! Abfahrtszeiten und Onlinebuchung unter www.vorarlberg-lines.at.

Familienpass-Aktion:
1 Erwachsener mit Kindern: 10 €
2 Erwachsene mit Kindern: 15 €
Zusatzperson (z.B. Oma oder Opa): . . 5 €



Vorarlberger Familienpass
05574/511-24159
familienpass@familienpass-vorarlberg.at



Noch freie Plätze für „Ländle goes Europe“ 2015!

Im Ländle-goes-Europe-Camps erleben Jugendliche Europa hautnah! 2015 geht es nach Finnland, Deutschland oder in die Slowakei. Reiselustige Jugendliche können sich noch bis 26. Mai 2015 zu einem der Camps anmelden.

„Ländle goes Europe“ 2015

The hidden beauty of graffiti / Slowakei

Ran an die Spraydose! Bei diesem Camp dreht sich alles um Graffiti.

20. bis 27. Juli 2015, Alter: 15 bis 18 Jahre

Wipe Autz Superior / Finnland

Dieses Camp wendet sich an weltoffene Jugendliche, die an einer Abenteuerwoche in der Natur interessiert sind.

31. Juli bis 7. August 2015, Alter: 13 bis 15 Jahre

Eurovision Neuerburg / Deutschland

9. bis 15. August 2015, Alter: 13 bis 15 Jahre

Hier punktet nicht nur das Programm mit kreativen Workshops, sondern vor allem die ungewöhnliche Unterkunft.

Mehr Informationen und Anmeldung unter: www.aha.or.at/laendle-goes-europe

Mai 2015 - „2 für 1“: Minigolf Seeanlage Bregenz

Bei der „2 für 1“-Aktion der 360 – Vorarlberger Jugendkarte sparen zwei Karten-InhaberInnen gemeinsam einen Eintritt. Gültig an jedem Freitag am Minigolfplatz Seeanlage Bregenz beim Vorweisen der 360 cards. Infos unter www.e360card.at/2f1



Europa-Wochen im aha

Dieses Jahr feiert Österreich 20-jähriges EU-Jubiläum. Doch was hat der Beitritt gebracht und was wird uns die EU in der Zukunft noch bringen? Dies ist eines der Themen bei den Europa-Wochen vom 27. April bis 10. Mai 2015 im aha. Aktuelle Infos zu allen Aktivitäten findet man unter www.aha.or.at.

aha informiert in Feldkirch

Am Mittwoch, 6. Mai 2015 ist das aha wieder im Jugendservice Feldkirch anzutreffen. Eine aha-Mitarbeiterin ist von 13 bis 17 Uhr vor Ort und gibt Tipps und Infos von A bis Z. Ob es um Schule, Nachhilfe, Jobben im In- und Ausland oder andere Themen geht – das aha beantwortet Fragen, die Jugendliche bewegen. Weitere Infos und Termine unter www.aha.or.at

Helm-Aktion Zweirad Loitz

Damit Jugendliche ab sofort sicher losdrehen können, bekommen sie mit ihrer 360 card € 10,- Ermäßigung beim Kauf eines Helms bei Zweirad LOITZ in Lauterach. Gültig im Mai 2015 ab einem Einkaufswert von € 50,-. Infos unter www.360card.at/loitz.

Sportlich in den Frühling – Hypo Meeting 2015

Am 30. und 31. Mai findet das diesjährige Hypo Meeting im Mösle-Stadion in Götzis statt. Für alle 360-InhaberInnen, die das Leichtathletik Event besuchen gibt es ein gratis Fruchtsaftgetränk. Auch sonst heißt die Devise: „Sportlich in den Frühling“ – egal ob Minigolf, Fußball, Schwimmen oder Fahrrad fahren: Alle Infos zu den 360-Vorteilen findet man unter



www.360card.at/vorteile. oder www.aha.or.at/sport.

Ab in's Wasser – Mit der 360 card günstiger in's Freibad!

Im Mai eröffnen die Vorarlberger Freibäder wieder ihre Pforten. Neben Sonnencreme und Handtuch, sollte die 360 card nicht fehlen, denn mit der bekommen InhaberInnen in rund 20 Freibädern Eintritts-Ermäßigungen. Alle Infos unter www.360card.at/freibaeder

Aha – Tipps & Infos für junge Leute

6850 Dornbirn, Poststraße 1
aha@aha.or.at
05572 / 52212

6900 Bregenz, Belruptstraße 1
aha.bregenz@aha.or.at
05574 / 52212

Öffnungszeiten in Dornbirn und Bregenz:
Mo bis Fr 13 bis 17 Uhr

www.facebook.com/aha.Jugendinfo

360 – Vorarlberger Jugendkarte

6850 Dornbirn, Poststraße 1
T – 05572 / 52212-42
office@360card.at
www.facebook.com/360.com

Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher!



„Auch die schönste Messe freut einen nicht, wenn man nichts versteht!“. Eine der vielen Stimmen, die darüber klagen, dass die Akustik in unserer Kirche schlecht sei. Nun ist es so weit, dass eine neue Lautsprecheranlage installiert

wird und die Verständlichkeit erheblich verbessert wird. Unser Kirchenrat Walter Böhler hat sich intensiv bemüht, die bestmögliche Anlage für unsere Kirche zu finden. Ab 11.5. beginnen die Einbauarbeiten. Zu Pfingsten werden wir uns von der besten Qualität der neuen Anlage überzeugen können. Sie belastet das pfarrliche Budget mit ca. 35.000,- €. Wir möchten Sie bitten, den Kostenaufwand mit Ihren Spenden mitzutragen. Vielen Dank!

Am 13. Mai ist Bischof Kräutler wieder als Firmspender bei uns. 29 Firmlinge aus Schwarzach und 8 aus Bildstein werden aus seinen Händen das Firmsakrament empfangen. Es wird für uns alle ein großes Fest sein. Wer die Arbeit des Bischofs in Brasilien unterstützen möchte, hat dann Möglichkeiten es zu tun.

Ende des Monats findet erstmals auch in Schwarzach „die lange Nacht der Kirchen“ statt. Dem Team von Birgit Aman und Peter Flatz ist zu danken.

Das vielseitige Programm finden Sie hier bzw. auf der Homepage www.pfarrgemeinde-schwarzach.at. Kommen Sie vorbei und genießen Sie den Abend in unserer Kirche.

In diesem Monat gibt es Maiandachten, die immer etwas Besonderes an sich haben. Den Frauen danke ich, die sie mit großer Liebe vorbereiten.

Alles Gute in dieser gesegneten Zeit des Jahres wünscht Ihnen

Pfarrer Paul Burtscher

Taufen

Nächster Tauftermin:

16.05. und 13.06.2015

Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

Verstorbene

Hedwig Voit, † 04.04.2015

Herr, gib Ihr die ewige Ruhe

Spenden

Zum Gedenken an Frau Renate Böhler
für Kirche € 100,00
für Lourdes Kapelle € 100,00

Spende von den Handarbeitsfrauen
für Blumenschmuck € 370,00

Spenden allgemein
für Kirche € 170,00
für Missio € 100,00

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Maiandachten

Dienstag, **05.05.** und **19.05.** um **19 Uhr in der Unterkirche**

Donnerstag, **07.05., 21.05.** und **28.05.** um **19 Uhr in der Kapelle am Linzenberg**

Jeden Donnerstag, Sonn- und Feiertag um **19:30 Uhr in der Kapelle Blindenheim Ingrüne**

Veranstaltungen und Termine

Handarbeitsrunde

Wir treffen uns im Mai am **7. und am 28. Mai 2015** im Pfarrsaal von 14 – 17 Uhr zum Handarbeiten. Sollte jemand spezielle Fragen zum Stricken, Häkeln oder Nähen haben, Sie sind jederzeit herzlich willkommen.

Offenes Singen

am Montag, **18.05.2015** um 14:30 Uhr im Pfarrsaal.

Pfarrcafé

am Pfingstsonntag, dem **24.05.2015** laden wir nach dem Gottesdienst ganz herzlich zum Pfarrcafé in den Pfarrsaal ein. Der Erlös kommt einem sozialen Projekt zugute.

Pfarrwallfahrt nach Riezlern:

Dienstag 26.05.2015

Abfahrt: 13 Uhr Kirchplatz via Balderschwang – Riedbergpass nach Riezlern im Kl. Walsertal.

Dort wird uns Pfarrer Konrad Natter etwas über die Pfarrkirche erzählen und mit unserem Herrn Pfarrer halten wir eine Mainandacht.

Anschließend gemütliches Beisammensein im „Gasthof Post“.

Rückkehr in Schwarzach ca. 19 Uhr
Fahrkosten **Euro 15,-**

Anmeldung im Pfarrbüro bis Dienstag 19.05.2015 erbeten T 58278.

Pfarramt St. Sebastian

T 58278, F 58278-4,

M pfarramt.schwarzach@vol.at

T 0676/832 408 137 (Pfarrer Burtscher persönlich)

Bürozeiten:

Mo – Fr 09 – 11 Uhr

Mi 17 – 19 Uhr

Erstkommunion 2015

Am Sonntag, 12. April 2015 fand unsere Erstkommunion statt. Nach vielen Wochen der Vorbereitung gingen **34 Kinder** der Pfarrgemeinde Schwarzach zum ersten Mal zum Tisch des Herrn. Begleitet von der Bürgermusik zogen die Erstkommunionkinder feierlich in die festlich geschmückte Pfarrkirche ein. Pfarrer Paul Burtscher zelebrierte den Gottesdienst, welcher unter dem Motto „**Jesus mein Freund**“ stand. Schüler der Volksschule umrahmten den Gottesdienst musikalisch.

Voller Freude auf die kommende Feier mit den Eltern und den Verwandten stellten sich die Kommunionkinder zusammen mit Pfarrer Paul Burtscher und den Religionslehrerin Gerda Metzler zum Gruppenbild in der Pfarrkirche auf.

Besonderer Dank gilt allen, die durch Ihr besonderes Engagement diesen Tag für uns und unsere Kinder unvergesslich gemacht haben.



Danke für den Suppentag

Unser Suppentag am Palmsonntag war gut besucht. Wir freuen uns über den Erlös von € 1.223,00, der je zur Hälfte dem Bischof Kräutler und der kommenden neuen Lautsprecheranlage zukommt. Danke an die SpenderInnen von Suppen und Kuchen sowie allen die mitgeholfen haben.

AK Ehe und Familie



Familiengottesdienst am Muttertag, 10.05.2015 um 9:30 Uhr.

Wir laden ganz speziell euch Mütter und Frauen samt Familien recht herzlich dazu ein.

Musikalische Gestaltung: Kinderchor mit Heidi Tirler

LANGE NACHT DER KIRCHEN 29.05.15

WWW.LANGENACHTDERKIRCHEN.AT

Die „Lange Nacht der Kirchen“ hat Tradition. Alle zwei bis drei Jahre schließt sich die Diözese Feldkirch der österreichweiten Aktion an. In diesem Jahr werden wir uns erstmals in Schwarzach daran beteiligen. Dies kann nur dank der Mithilfe vieler Freiwilligen stattfinden.

In dieser Nacht erhalten sie die Möglichkeit Kirche einmal anders zu erleben. Kommen Sie vorbei, schauen Sie, hören Sie, verweilen Sie – wir freuen uns auf Sie!

Clown Fabo findet den Schlüssel zum Schatz	18:00-18:15
Kinder-Kirchenralley	18:15-19:00
Spukgeschichten im Kirchturm	19:00-19:25
Singen mit der Kiddy Contest Siegerin Lena Tirler	19:30-19:50
Nachtcafé	19:30-23:30
Komm und sieh! – Kirchenführung	20:00-20:50
Labyrinth – Mache dich auf!	21:00-00:00
Raum der Stille – Unterkirche	21:00-00:00
Singen mit dem Kirchenchor und Männergesangsverein ...	21:00-21:25
Kreistänze	21:30-21:55
Die Welt der Orgel	22:00-22:50
Taizégebet	23:00-24:00

Nähere Information im Schaukasten und auf unserer Homepage
www.pfarrgemeinde-schwarzach.at

Gottesdienste in Schwarzach

Samstag:	19:00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag:	08:30 Uhr Eucharistiefeier
Werktags:	Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse Freitag 08:00 Uhr Messfeier
Rosenkranz:	jeden Mittwoch um 18:30 Uhr vor der Abendmesse jeden Sonntag um 19:00 Uhr in der Lourdes Kapelle
Beichte/Aussprache:	nach Vereinbarung mit Pfarrer Paul Burtscher T 0676/832408137.

Besondere Gottesdienste

Mai

Fr 01.05.	08:00	Herz-Jesu-Freitag – Messfeier; Kommunion für die Hauskranken
So 03.05.	09:30	5. Sonntag der Osterzeit – Eucharistiefeier
Di 05.05.	19:00	Maiandacht in der Unterkirche
Mi 06.05.	19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: Karl Blum (2013), Johann Lässer (2013)
Fr 08.05.	08:00	Messfeier; Frühstück im Pfarrsaal;
So 10.05.	09:30	6. Sonntag der Osterzeit – Muttertag – Familiengottesdienst
Mo 11.05.	19:00	Bittgang nach Bildstein
Di 12.05.	08:30	Morgenlob im Altarraum
	09:00 – 11:00	Anbetungsstunde in der Kirche
Mi 13.05.	17:00	Firmung mit Bischof Erwin Krätler Musikalisch gestaltet vom Bildsteiner Chörle; Agape
Do 14.05.		Christi Himmelfahrt
	09:00	Start der Prozession vom Unterdorf
	09:30	Eucharistiefeier. Treffpunkt bei schlechtem Wetter um 09:00 Uhr in der Kirche.
So 17.05.	09:30	7. Sonntag der Osterzeit – Eucharistiefeier mit dem Schwarzacher Frauenchörle
Di 19.05.	16:00	Maiandacht für Kinder in der Kirche
	19:00	Maiandacht in der Unterkirche
Fr 22.05.	19:30 – 21:00	Bibelabend mit Pfarrer Paul Burtscher im Pfarrhaus
So 24.05.	09:30	Pfingstsonntag – Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor (Gounod Messe)
Mo 25.05.	09:30	Pfingstmontag – Eucharistiefeier
Di 26.05.	09:00 – 11:00	Anbetungsstunde in der Kirche
	13:30	Pfarrwallfahrt nach Riezlern
So 31.05.	08:30	Dreifaltigkeitssonntag – Eucharistiefeier mit dem Männergesangverein (Schubertmesse)
Mi 03.06.	19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: Reinold Sohm (2013), Gottfried Schertler (2013), Hans Böhler (2014)
Do 04.06.	08:30	Fronleichnam – Eucharistiefeier mit Kirchenchor (Gounod Messe)
Fr 05.06.	08:00	Herz-Jesu-Freitag – Messfeier; Frühstück im Pfarrsaal; Kommunion für die Hauskranken
So 07.06.	08:30	10. Sonntag im Jkr – Eucharistiefeier

Hinweis: Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter www.pfarrgemeinde-schwarzach.at veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

Kulturkreis



Ankündigung der 27. Kreative Woche für Kinder vom 24. bis 28. August 2015

Wer kennt nicht zumindestens eine der Geschichten aus „**Tausendundeine Nacht**“? Wer taucht nicht gerne in die abendländische Zauberwelt eines Sindbads, Ali Babas oder Aladins ein?

Die Geschichten der schönen Scheherazade sollen dieses Jahr die Kinder Schwarzachs, welche noch so viel kindliche Fanta-

sie in sich tragen, vom 24. – 28. August, begeistern.

Montags bis freitags von 9 bis 11:30 und 13:30 bis 16 Uhr sind die großen und kleinen Geschichtenerzähler Schwarzachs im Alter von 6 bis 15 Jahren dazu eingeladen, dem Dschinn den einen oder anderen Wunsch zu entlocken, Teppiche zum Fliegen zu bringen oder sich ganz einfach von den magischen Momenten der Woche mitreißen zu lassen. Dies können sie in der Musical-, Koch-, Bastel- oder in der Schnuppergruppe erleben.

Die näheren Details zu den jeweiligen Gruppen befinden sich derzeit noch in Ausarbeitung und werden in der Juli-Ausgabe der Schwarzachpost bekannt gegeben. Zusätzlich werden die Kinder über die Schulen persönlich eingeladen.

Auch die Gruppenleiter – Pädagoge Andreas Neusser (Musical), Melanie Markoc (Kochen), Reinhold Böhler (Basteln) und Angelika Flatz (Schnuppern) – freuen sich schon auf die Kreative Woche 2015.

Wir weisen darauf hin, dass unsere Gruppenleiter nur eine bestimmte Anzahl an Kindern betreuen können und es daher vorteilhaft ist, die Kinder so früh wie möglich anzumelden bzw. eine Ersatzgruppe anzugeben, um sie in den gewünschten Gruppen unterzubringen und jedem Kind eine Teilnahme zu ermöglichen.

Infos und Voranmeldung

(ab 20. Mai):

Jennifer Amann

Tel. + 43 664 / 2524830

kreative_woche@gmx.at

Badminton BC 77

Tagesausflug zu den Swiss Open 2015 nach Basel

Ein Bus voller Scharzacher, Wolfurter und Dornbirner Badmintonspieler fuhr am 14.03.15 gemeinsam zu den Halbfinalspielen dieses mega Events nach Basel. Dort trafen sich in der St. Jakobs Halle alle großen Namen des Sportes. Bei den 25. Badminton Swiss Open haben die Asiaten ein weiteres Mal ihre Übermacht demon-

striert – nur 1 Europäer (Däne) zog in das Finale für den nächsten Tag ein.

Um den sonnigen Tag nicht ganz in der Halle zu verbringen, haben wir uns kurzerhand in die Tram gesetzt und sind in die Innenstadt auf einen Rundgang und Kaffee gefahren. Müde, aber zufrieden kamen wir dann zu später Stunde wieder sicher im Ländle an. Danke an Max aus Dornbirn für die tolle Organisation!

Freude, Lust und Interesse am Badminton spielen?

Wir treffen uns **jeden Mittwoch von 20 bis ca. 22 Uhr in der großen Schulturnhalle** – schau vorbei, wir freuen uns auf dich!

Für nähere Auskünfte: Leila Tribus, T **0650 54 16 443** oder **leila.tribus@vol.at**



Bürgermusik Schwarzach

„Prima la musica“ – Österreichischer Jugendmusikwettbewerb

Auch dieses Jahr haben einige unserer Jungmusikanten beim Landeswettbewerb von „prima la musica“ teilgenommen. Wir gratulieren allen recht herzlich zu diesen ausgezeichneten Plätzen!

Altergruppe A:

Julia Höfle - Saxophon 1. Platz
mit Auszeichnung

Altersgruppe B:

Anna Lenz - Trompete 1. Platz

Altersgruppe I:

Elena Winder - Querflöte 2. Platz
Tamara Graber - Querflöte 1. Platz
Felix Schneider - Tenorhorn 1. Platz

Altergruppe II:

Selena Graber - Klarinette 2. Platz
Moritz Schneider - Trompete 1. Platz

Wer Interesse an unserem Verein hat und gerne ein **Blasmusikinstrument** erlernen möchte, kann sich gerne bei uns melden. Die Instrumente werden nach Möglichkeit vom Verein gestellt.

Wir suchen für unsere Jungmusik vor allem Interessierte für die tiefen Register (Horn, Tenorhorn, Tuba, Posaune). Bei Interesse bitte mit unserer Jugendreferentin Elke Lenz (0664/4465626) Kontakt aufnehmen.

Wir haben aber auch noch ein wenig Platz in unseren Reihen bei der „großen“ Musik. Unsere Proben finden immer donners-

www.die-buergermusik.at
info@die-buergermusik.at

tags um 20 Uhr in unserem Probelokal beim Gemeindesaal statt. Die aktuellen Proben- und Ausrückungstermine erfahrt ihr auf unserer Homepage.

Unsere nächsten Termine

01.05.2015	Tag der Blasmusik
03.05.2015	Frühschoppen
	Frühlingserwachen
13.05.2015	Firmung
04.06.2015	Fronleichnam

Besuchen Sie uns auch auf Facebook:
www.facebook.com/bmschwarzach

Pensionisten- verband

Der Pensionistenverband lädt all seine Mitglieder zur **Muttertagsfahrt am 7. 5. 2015 nach Sibratsgfall** ein. Abfahrt ist um 10:10 Uhr bei der Kirche in Schwarzach.

Anmeldungen jeweils Freitag vor der Ausflugswoche bei Gerlinde Winkel T 0664/5047039.

Am **11. 6.** findet eine **Ausflugsfahrt** nach Meransen (Südtirol) zum Gaudi-Fest mit den Südtiroler Spitzbuam statt. Preis 59,- €. Enthalten ist Fahrt, Eintritt, Mittagessen und Kaffee und Südtiroler Krapfen. Anmeldungen wie oben.

Von **21. – 24. September 2015** findet unser **Herbstausflug** nach Kaiserstuhl-Schwarzwald und Elsass statt. Preis 330,- €. Anmeldungen bis 31. 5. 2015
Würde mich freuen wenn viele das Angebot annehmen.

Gerlinde Winkel, Obfrau
Pensionistenverband Schwarzach

Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Kräuterwanderung!

Wann: Freitag 22. Mai 2015
Treffpunkt: 14 Uhr beim Kneippbrunnen

Die Wanderung dauert ca. 1 Stunde.
Andrea Vögel wird uns verschiedene Kräuter und dessen Wirkungen erklären.

Das Pflanzenblut, die Säfte der Kräuter, ... sind unserer Natur sehr zuträglich.“

Diese Worte von Sebastian Kneipp, dem Pfarrer und Philosophen des einfachen, natürlichen und bewussten Lebens, gewinnen gerade in der Hektik des heutigen Alltags vermehrt an Bedeutung. Sie sind Balsam für Körper und Geist.

Pfingstradfahren!

Wann: Pfingstmontag 25. Mai 2015
Start: 13:30 Uhr
beim Kneippbrunnen

Wir fahren insgesamt ca. 40 km. Bei zweifelhafter Witterung gibt Franz Böhler gerne Auskunft. T **05572 / 58544.**

Am wichtigsten für Sie liebe Kneipp-Aktiv-Mitglieder ist, die Veranstaltungen in Anspruch zu nehmen und aktiv etwas für die Gesundheit zu tun – ganz nach dem Motto: „mit Kneipp läuft's besser!“

In diesem Sinn: Bleiben Sie aktiv, nutzen Sie den Frühling und Sommer für Aktivitäten im Freien, tanken Sie Sonne, laden Sie Ihre Batterien wieder auf und freuen Sie sich an der Schönheit unserer Natur. Ihr Körper und Ihre Seele werden es Ihnen danken!

An dieser Stelle bedanke ich mich als Schriftführerin vom Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach – es waren für mich wertvolle, schöne 17 Jahre – beim gesamten Vorstand, bei allen Mitgliedern, bei Bürgermeister Mag. Manfred Flatz und Waltraud Bayer.

Dem neuen Team wünsche ich viel Elan und gutes Gelingen bei allen Aktivitäten.

Brigitte Schneider

TS Schwarzach Faustball

Silbermedaille für Frauen bei Österreichischer Meisterschaft 30+ in Wien

Am Samstag 7. März fanden in Wien die österr. Meisterschaften 30+ der Frauen statt. Nachdem unsere Mannschaft zuerst 2 Spiele verlor, konnte sie in den weiteren 2 Begegnungen TV Kagran knapp mit 11:6 und 14:12 und dann den österr. Meister Zwettl mit 5:11, 11:6, 12:10 besiegen. Das reichte für den umjubelten Titel eines Vizestaatsmeisters. Gratulation an die Schwarzacher Frauen Kerstin Fischer, Bianca Gort, Kathrin Marchl, Nina Rauter, Gabi Schneider und Daniela Winkler.



Ostschweizer Hallenmeisterschaft Männer

Nicht besonders erfolgreich verlief die diesjährige Hallenmeisterschaft. Unsere 1. Mannschaft spielte in der 2. Liga und belegte von 8 Mannschaften mit dem 7. Rang einen Abstiegsrang. Dagegen kann man mit dem Abschneiden unserer jungen Mannschaft in der 3. Liga sehr zufrieden sein, sie wurde unter 12 Mannschaften Fünfter. Unsere Senioren wurden in der kleinen Halle unter 9 Mannschaften Siebter.

Internationale Vorarlberger Jugendmeisterschaft: Sieg für mU16

Es wurde an 2 Spieltagen gespielt. Unsere jungen U12 Mannschaften wurden unter 6 Mannschaften Vierter und Sechster. Die U14 Mannschaft belegte unter 8



Mannschaften den 5. Rang. Sehr erfolgreich war unsere männliche U16 Mannschaft. Sie wurde Vbgl. Meister, nachdem sie im Finale gegen Walzenhausen den Sieg 11:8, 13:11 hart erkämpfen musste. Unsere Mädchen wurden unter 4 Mannschaften Vierter.

Kurzmeldungen:

- **Offene Vbgl. Meisterschaft:**
Bei den Männern gewannen die Jungsenioren Höchst vor Schwarzach 1. Beim Mixed-Turnier gewann unsere mU16-Jugendmannschaft vor Lauterach 1. Schwarzach Mixed wurde vor Schwarzach Mädchen Fünfter.
- **Vbgl. Seniorenmeisterschaft:**
Unsere Mannschaft wurde bei 40+ Zweiter hinter Friedrichshafen.
- Unsere **neu formierte U18 Mädchenmannschaft** erspielte in der 3. höchsten Schweizer Liga) leider nur den letzten Rang. Es war aber dennoch sehr interessant mitzuspielen.

Ostschweizer Feldmeisterschaften 2015:

Wir beteiligen uns mit einer neuen Rekordzahl an Mannschaften am Männerbewerb. In der 2. Liga spielt unsere 1. Mannschaft, in der 3. Liga die junge 2. Mannschaft und unsere 3. Mannschaft. In der 5. Liga spielen unsere U16-Burschen und unsere U18-Mädchen mit. In der Ostschweizer Seniorenmeisterschaft stellen wir ebenso eine Mannschaft.

Bei der Jugendmeisterschaft sind eine U12-, U14- und U16 Mannschaft im Einsatz.

Dabei sind folgende **Termine im Sportzentrum Kella in Schwarzach**, zu denen wir sie herzlich einladen.

Samstag 2. 5.

Ostschweizer Meisterschaft U14,
Beginn 10 Uhr

Sonntag 7. 6.

Ostschweizer Meisterschaft U12,
Beginn 10 Uhr

Samstag 27. 6.

Ostschweizer Meisterschaft Männer,
Beginn 08:30 Uhr, Ende etwa 17 Uhr.

Der Faustballsport ist ein schöner Sport, man spielt im Freien, man kann sich kaum verletzen, man ist nicht jedes Wochenende auf Meisterschaft, der gesamte Körper wird trainiert. Wenn es dich interessiert, diesen Sport einmal auszuprobieren, dann komm einfach vorbei und probiere es aus. Genauere Informationen erhältst du bei Franz Eiler (05572-58177) oder Helmut Pfanner (05572-41676).

Krankenpflegeverein Schwarzach

kpv-schwarzach.at
kpv.schwarzach@aon.at

Pflegedienst Hofsteig

für die Gemeinden Schwarzach, Kennelbach, Buch, Bildstein

Montag – Freitag: 7 – 14 Uhr

Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1

Einsatzleitung Pflegedienst Hofsteig

Für Erstkontakte, Beratung und Information.

SR Susanne: T 0664 / 88311 049

Diensthandy Schwarzach: T 0664 / 9757 436

Erreichbarkeit: 7 – 14 Uhr

Jassnachmittag:

Jeden **1. Montag im Monat** im

Cafe Loacker, Beginn: 14 Uhr.

Gymnastikgruppe:

Jeden **Mittwoch**, 15 bis 16 Uhr im

Gemeindesaal. Auskunft bei Grete

Theißl. **T 0650 / 3631903.**

Auszug aus dem Protokoll der Jahreshauptversammlung am Freitag, 13. März 2015 im Hofsteiger

VORTRAG

Auf Bitte des Referenten **Pfarrer Elmar Simma** wird der Vortrag mit dem Thema: **Die leisen Kräfte, die uns tragen! Älter werden – Freude und Last –** vorgezogen.



Er erläutert in seiner bekannten humorigen Weise die 15 Gebote für Senioren.

TÄTIGKEITSBERICHTE

Obmann Bericht KPV Schwarzach und Hofsteige- Pflegdienst:

Ein sehr arbeitsreiches Jahr liegt hinter uns – mit einer sehr positiven Bilanz, gerade was wieder die Zufriedenheit unserer

Patienten und Pflegebedürftigen betrifft! Das ist das Wichtigste und war auch unser Hauptziel bei der Gründung unseres Pflegepools, welcher vor zwei Jahren über Ersuchen des Landesverbandes und der KPV Vereine Kennelbach und Buch ins Leben gerufen wurde – um den Ansprüchen und Aufgaben der Zukunft nachhaltiger entsprechen zu können!

Dies gelang nur durch die Poolbildung, welcher sich mittlerweile auch der KPV unserer Nachbargemeinde Bildstein angeschlossen hatte!

Was viele nicht wissen:

Wir helfen durch unsere Arbeit nicht nur den Betroffenen wesentlich kostengünstiger durchzukommen sondern auch dem Land und den Gemeinden.

Pro Tag und Patient im Spital hat die Gemeinde neben der Krankenkassa dem jeweiligen Spitalerhalter einen Beitrag von € 110.-- – 130.-- zu leisten! Schwarzach muss demnach für das diesjährige Budget die Summe von € 496.000.-- im Budget reservieren bzw. vorsehen!

Wir waren im abgelaufenen Vereinsjahr gezwungen, wie zuvor von dem überwiegenden Teil der Krankenpflegevereine im Land bereits praktiziert, Pflegebeiträge einzuführen als Kostenteilersatz für unsere Leistungen bei den Patienten, welche größtenteils auch Pflegezuschussempfänger sind!

Auf Grundlage der Pflegepunkte, welche nach einem bestimmten Schema und Vorgabe des Landes von den Krankenschwestern nach ihren erbrachten Leistungen aufgezeichnet werden müssen. Hierzu wurde ein eigenes Programm entwickelt, welches mittlerweile die Testphase gut überstanden und ab heuer zur Anwendung gelangen soll!

Die Aktion 75-Plus, welche von unserer Einsatzleiterin Susanne Vonach in allen vier Gemeinden mit gutem Erfolg durchgeführt wurde, wird auch in der kommenden Zeit fortgesetzt werden.

Danke an Alle, welche uns im abgelaufenen Vereinsjahr mitunterstützt haben: An erster Stelle bei den Funktionären, welche mich bei der vielen Arbeit bestmöglich unterstützt und begleitet haben:

- vier Sitzungen innerhalb unseres Vereins
- Sechs Poolsitzungen

Bei dieser Gelegenheit darf ich die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit den Obleuten – Manfred Madlener (Kennelbach) Kurt Greber (Buch) sowie Claudia Gunz (Bildstein), sie wurde oftmals durch Monika Rumpold vertreten – hervorheben!

Ebenso wie die so konstruktive Mitunterstützung durch die Kassiere der Vereine. Des weiteren standen Besuche bei div. Weiterbildungs- bzw. Informations- Veranstaltungen auf dem Programm!

Umgekehrt wurden auch wir, die Pflegeleiterin und ich, von den insgesamt sechs Feldkircher Krankenpflegevereinen gebeten, die Erfahrungen mit dem Pflegepool an sie weiterzugeben!

Zahlreich waren auch unsere Teilnahmen bei Mitgliedsversammlungen unserer Nachbarvereine sowie des Landesverbandes!

Weitere Vereinsaktivitäten: das wöchentliche Gymnastikturnen und monatliche Jasstreffen, die Organisation des Preisjassens, die Einweihung unseres neuen Dienstautos in Buch.

Danken möchte ich vor allem aber auch all unseren mittlerweile bereits auf 724 angewachsenen Mitgliedern, Gönnern und Spendern:

- einer hochbetagten Frau, welche uns anonym € 5.000.- als Spende zukommen ließ.
- der Jungfeuerwehr € 800.- vom Erlös des Entenrennens
- immer wieder Spenden, welche aus Anlass von Todesfällen unserem Verein gewidmet werden!
- auch einige Firmen – wie beispielsweise die Offsetdruckerei mit einer regelmäßigen Weihnachtsgabe
- aber auch viele Weitere sponsern uns mit Preisen fürs Preisjassen

Schlussendlich danke ich aber auch unserem tüchtigen Pflege team, welches unter der Einsatzleitung von Susanne Vonach und Marianne Huber beste Arbeit zum Wohle der vielen Patienten und deren Familien leistet!

Bericht der Pflegeleitung

Susanne Vonach äußert sich sehr zufrieden über die Arbeit in dem gut eingespielten und motivierten Team, mit der Arbeitsaufteilung und der guten Versorgung der Patienten.

Derzeit werden in Schwarzach 40, in Kennelbach 30, in Buch 11 und in Bildstein 16 Patienten wöchentlich betreut. Das heißt 2014 wurden in allen 4 Gemeinden 179 Patienten versorgt. Das waren 6052 Hausbesuche, 434 persönliche oder telefonische Beratungen!

240 Personen über 75 wurden angeschrieben. 35 Personen haben das Angebot angenommen. Nächste Ausschreibung an

alle Bürger über 75 erfolgt wieder ab April. Susanne Vonach bedankt sich beim Vorstand, der Gemeinde, den Gemeindeärzten, Netzwerkpartnern, Patienten und Angehörigen für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung. Das Pflegeteam ist gerne für alle da.

Bericht der Kassierin Sabine Visintainer:

Sie bedankt sich vorerst bei Obmann Helmut Leite. Er verbringt zahlreiche Stunden für seine selbstlosen Dienste im Büro, macht Behördengänge, Telefonate, für die Verwaltung. Dies hat Ausmaße erreicht, als ob man eine Firma leitet!

Seit 2 Jahren ist sie für die Lohnverrechnung des KPV zuständig.

Den Einnahmen von € 90.640,67 stehen Ausgaben von € 81.558,26 gegenüber. Dies ergab einen **Ausgaben-Überschuss von € 9.082,41!**

Der seit dem 2. Halbjahr neu eingeführte Pflegebeitrag ergibt die Summe von € 4.220,-.

Bericht der Kassaprüfer:

Christian Breuß befindet die exakte Buchhaltung für tipp-topp, vergleicht sie mit der einer kleinen Firma und zeigt sich beeindruckt von der ausgezeichneten Arbeit. Er stellt den Antrag auf Entlastung der Kassierin und des Vorstands, welcher einstimmig angenommen wird.

Bericht der Gymnastikleiterin:

Grete Theißl blickt auf ein abwechslungsreiches Jahr mit der Gymnastikrunde zurück. 16 bis 18 Damen haben im vergangenen Jahr die Gymnastikstunde besucht. Die Geselligkeit kommt nicht zu kurz. Die Weihnachtsfeier, das Faschingskränzchen und der Abschluss vor den Ferien waren die Highlights des Jahres. Erfreulich wäre, wenn neue Senioren dazu kommen und sich mit ihnen fit und beweglich halten. Grete Theißl dankt der Gemeinde für die Überlassung des Gemeindesaals und dem Vereinsvorstand für die Unterstützung.

ALLFÄLLIGES

- **Bürgermeister Manfred Flatz** lobte die Poolbildung als wirklich meisterhafte Pionierleistung unter der engagierten Führung von Obmann Helmut Leite, welcher dabei seine reiche Erfahrung und Verhandlungsgeschick eingebracht habe!

Auf der politischen Seite sei bislang ein gesamter Hofsteig-Zusammenschluss leider noch nicht geglückt!

Auch der Gemeinde sei der Wert des Hofsteig-Pflegedienstes als beträchtlicher Kosteneinsparer sehr bewusst, ebenso die hervorragende Qualität welche die Krankenschwestern des Pools erbringen!

- **Hr. Pfarrer Burtscher** ist vom Jahresbericht auch beeindruckt. Den Kranken geht es bei uns gut. Er wünscht dem Pflegedienst und dem Vorstand Durchhaltevermögen und viel Ideen.

- Frau **Ulla Drucker** überbringt im Namen des Landesverbandes Grüße und verweist auf die Besonderheit, dass es diese besondere Struktur nirgends in Österreich gibt! In Vorarlberg gibt es 66 Vereine flächendeckend, 300 Pflegefachkräfte, 61 000 Mitglieder, das sind 75 % der Haushalte in Vorarlberg, alle arbeiten ehrenamtlich und das 365 Tage im Jahr!

Sie versichert Obmann Helmut Leite, auch als Obfrau des KPV Lauterach ihre volle Unterstützung bei der notwendigen Intervention bzgl. Förderverbesserungen beim Land!

- Dir. **Madlener Manfred** (Schriftführer Pool) dankt im Namen des Pools vor allem Obmann Helmut Leite, besonderer Dank an Kassierin Sabine Visintainer und Pflegeleiterin Susanne Vonach!
- **Bgm. Roman Immler** aus Bildstein schließt sich mit den Grußworten an seine Vorredner an und überbringt den Dank der Gemeinde Bildstein!

Mit einem kleinen Imbiss, und Getränken, gesponsert von der Dornbirner Sparkassa findet die Versammlung einen gemütlichen Ausklang!

Bodensee-Schiffahrt nach Meersburg

Termin: **7. Mai 2015**

Treffpunkt: **Hafen Bregenz, 10:15**

Mitfahrgelegenheit wird auf Wunsch von Wilfried gerne organisiert.

Tagesausflug Oberschwäbische Barockstraße

Wir fahren mit Bischof-Reisen nach Steinhausen zur schönsten Dorfkirche der Welt, nach Zwiefalten und nach Ochsenhausen (Mittagessen). Am Nachmittag geht es weiter nach Ottofeuren.

Termin: **21. Mai 2015, Abfahrt**

Schwarzach Kirche um **8 Uhr**

Rückkehr nach Schwarzach: 19:30 Uhr

Der Fahrpreis beträgt je nach Anzahl der Teilnehmer 27,- € und wird bei der Rückfahrt entgegen genommen.

Anmeldungen:

bei Josef Breuß T **0650/2546645** oder per Mail bis spätestens 18. 5. 2015.

Vom 3. 5. - 14. 5. 15 ist Josef nicht erreichbar. In dieser Zeit Anmeldungen bitte bei Wilfried T **0676/88005771** abgeben. Josef freut sich über recht zahlreiche Anmeldungen.

Neue Mitglieder sind bei uns jederzeit recht herzlich willkommen!

Berichtigung:

In der April-Ausgabe der Schwarzachpost wurden durch ein Versehen der Gemeinde 3 Veranstaltungen aus dem Vorjahr abgedruckt: Wanderung Kojenstein, Ausflug Sealife und ein Kaffeehaus-Nachmittag. Wir bitten, dieses Versehen zu entschuldigen.

Bitte diese drei Termine durchstreichen!

Sinn und Unsinn naturheilkundlicher Therapien bei Krebs-Erkrankungen im Alter

Am 19. März hielt die bekannte **Schwarzacher Naturheil-Ärztin Dr. Agnes Thurner** für unsere Senioren und Seniorinnen im „Hofsteiger“ einen beachtenswerten Vortrag:

Innerhalb eines Jahres kommt es in Österreich zu 39.000 Neuerkrankungen von Krebs, wobei mehr Männer als Frauen betroffen sind. Menschen mit Tumorerkrankungen gehen einen steinigen Weg.

Die mittlere Lebenserwartung der Männer steht bei 77,7 Jahren, die der Frauen bei 83,3 Jahren.

Bekommt ein älterer Mensch die Krebs-Diagnose, stellen sich Angst, Trauer, Leiden, Schmerzen und Verlustängste ein und man kommt plötzlich in die Maschine der verschiedensten Therapie-Termine. Es gibt naturheilkundliche Maßnahmen (Hildegard von Bingen) und es gibt die Anwendung der Schulmedizin.

Was soll durch beide Therapien erreicht werden?

Tumorheilung, Verhinderung eines Rückfalls, Verzögerung des Krankheitsverlaufes, Stärkung der Abwehrkräfte und die Erhöhung der Lebensqualität und der verbleibenden Vitalität.

Wichtige Strategien sind:

Bewegung, Ernährung, Misteltherapie, Enzym- und Thymuspräparate, Meditation,

Glaube und Spiritualität. Das Rückfall-Risiko kann durch regelmäßige Bewegung deutlich reduziert werden.

Zur Ernährung ist zu sagen, dass das, was wir essen, den Tumor nicht zurückbilden kann. Eine Krebsdiät gibt es nicht. Empfohlen werden täglich 4 – 5 Portionen Obst und Gemüse, tierische Fette sind zu reduzieren, kaltgepresste Öle – Leinöl, Olivenöl, Distelöl – sollen verwendet werden.

Freie Radikale verursachen eine Reihe von chronischen Erkrankungen und begünstigen die Entstehung von Krebs. Antioxidantien bilden einen Schutz vor freien Radikalen und fangen diese ab. Dazu gehören: Selen, Vitamin C, B-Carotin, Zink, kaltgepresste Öle und grünes Gemüse.

Auch die Misteltherapie findet Anwendung und kann die Lebensqualität erhöhen. Der Extrakt wird über mehrere Jahre 2-3 x wöchentlich gespritzt.

Die Pflanzentherapie ist auch beliebt: Grüner Tee, Curcuma, Ingwer, Cannabis, Granatapfel, Weihrauch (wird eingenommen), Ginko und Propolis.

Oftmals gelingt es nicht, durch all diese Therapien dem Leben mehr Zeit zu geben. Aber der verbleibenden Zeit mehr Zuversicht und Leben zu geben – das liegt an uns!



Spätschicht

Am 8. 4. 2015 fand unser „Kochkurs für Männer“ in der Schulküche statt.

Renate Wittwer zeigte 12 lernwilligen Herren die Basis der italienischen Küche.

Neben der „Arbeit“ war ganz viel Vergnügen und Genuss dabei. Und wir sind uns sicher, dass das Projekt „Männerkochkurs“ noch weiter ausbaufähig ist.



Spätschicht
TANZCAFÉ
Memory
Unterhaltungs- und Tanzmusik
für alle Junggebliebenen
Donnerstag 21.05.2015
18.00 – 21.30 Uhr,
im Saal des Hofsteiger/Schwarzach
Eintritt: 5 Euro p. Person inkl. Tombolalos
mit Rudi Muntermacher
Infos unter Telefon 0650 / 830 21 63 oder 0699 / 10 02 19 56

Spätschicht veranstaltet einen „Original American Classic Grill Kurs“

der Weber Grillakademie aus Götzis mit dem bekannten Haubenkoch und Grillmaster **Michael Ritter**.

Alles über die hohe Kunst des Premium-Grillens für Grillbegeisterte und solche, die es noch werden wollen.

Erleben Sie das ultimative Grillerlebnis in unserem Weber Original Classic Kurs. Echte Grill und BBQ-Klassiker neu interpretiert, wie das Lachsfilet mit Kren-Creme vom Erlenholzbrett oder unseren "Wine Dog". Unsere Grillmeister schulen Sie zum echten Grillprofi an Holzkohle-, Gas- und Elektrogrill. Genießen Sie die Vielfalt an Klassikern wie Wurst, Burger, Steak, bis hin zum perfekten Grilldessert.

Folgende Gerichte bereiten wir mit Ihnen im Kurs zu:

Der Aperitif:

Original "American Cooler" Cocktail und heißer "Wine Dog" (eingekochter Zwiebel-Rotwein-Sud im Hot Dog Brötchen)

Der Fisch:

Lachsfilet vom Zedernholzbrett, Waldbeeren-Glasur, Kren-Creme und Grillerdäpfel-Püree

Der Burger:

Saftiger Beef-Burger mit getrockneten Tomaten auf Röstbrot mit süßen Zwiebeln und BBQ Sauce

Das Steak:

Rinderrücken Steak, Chili-Kräuter-Butter, Erbsen-Fritatta mit Parmaschinken und Basilikum

Das Dessert:

Klassisch gebackene Eisbombe – baked Alaska

Normalpreis: Euro 130,--

bei uns Spätschicht Euro 99,--



In der Kursgebühr enthalten sind:

- Welcome-Aperitif mit Gruß aus der Grillküche
- Lebensmittel
- Wasser, Fruchtsäfte, Wein, Bier, Kaffee, Espresso
- Kursunterlagen und eine Weber Grillschürze incl. Urkunde.

(Kursdauer ca. 4 – 5 Stunden / Alkoholausschank nur in verzehrüblichen Mengen)

Zeit: **18 – 22:30 Uhr**

Wo: **Louis Hof**

im Schwarzacher Ried

Wann: **8. 5. 2015**

Wir freuen uns auf ausgefallene leckere kulinarische Stunden mit Ihnen.

Anmeldungen unter: 0650 830 21 63

oder 0699 10 02 19 56

1. Mannschaft:

Die Mannschaft um Spielertrainer Daniel Sereinig liegt nach 3 Spielen auf dem 4. Tabellenrang und hat weiter Tuchfühlung mit einem Aufstiegsplatz. Die ersten drei Spiele brachten drei Unentschieden - in 2 Auswärts- und 1 Heimspiel.

1b Mannschaft:

Hier wurden bis jetzt zwei Spiele absolviert. Eine Niederlage und ein Sieg stehen der Mannschaft zu buche. Sie liegen derzeit auf dem 7. Tabellenrang.

Völkerballturnier:

Der FC Schwarzach veranstaltet am Samstag, den **30. 5. 2015 ab 13 Uhr** wieder das jährliche Völkerballturnier.

Wir laden dazu alle ein mitzumachen. Es können sich Firmen-, Hobby- und Gaudimannschaften anmelden.

Das **Anmeldeformular** kann von der Homepage herunter geladen werden!

60 Jahre FC Schwarzach:

Wir laden alle Fans, Spieler, Funktionäre und Sponsoren zu unseren Feierlichkeiten anlässlich der **60 Jahre FC Schwarzach** am Wochenende vom **29. – 31. 5. 2015** ein.

Das **Programm entnehmen Sie bitte der Titelseite dieser Schwarzach-Post.**

Nachwuchs:

Die U-10 Mannschaft konnte in ihrem 1. Frühjahrsspiel einen sehr hohen Sieg gegen die Alterskollegen vom VfB Hoheems erreichen. Sie gewannen das Spiel mit 21 : 0 (5:0).

Die Torschützen waren:

Lesic Mihajlio 7, Kerschbaumer Timo 3, Mladenovic Angelo 3, Smölling Niklas 3, Heinzle Kilian 2, Tapar Yasin 1, Keßler Pascal 1, Martan Justin 1.

1. Mannschaft – Meisterschaftsspiele im Mai:

Tag	Datum	Anstoß	Gegner	Spielort
Sa	02.05.	17:00 Uhr	SV Lochau	Lochau
Sa	09.05.	16:00 Uhr	SV Gaißau	Schwarzach
Do	14.05.	17:00 Uhr	FC Schruns	Schruns
So	17.05.	11:00 Uhr	Hella DSV	Schwarzach
Sa	23.05.	16:00 Uhr	SC Fußbach	Fußbach
Fr	29.05.	18:30 Uhr	TSV Altenstatt	Schwarzach

1b Mannschaft – Meisterschaftsspiele im Mai:

Fr	01.05.	14:45 Uhr	FC Sulz 1b	Sulz
So	10.05.	10:30 Uhr	BW Feldkirch 1b	Schwarzach
Do	14.05.	12:45 Uhr	Hella DSV 1b	Dornbirn
So	17.05.	15:30 Uhr	FC Koblach 1b	Schwarzach
Mi	20.05.	19:30 Uhr	FC Schruns 1b	Schruns
So	31.05.	16:00 Uhr	Vikt. Bregenz 1b	Schwarzach



Wir gratulieren der Mannschaft.

ECHTE SPAR-ANGEBOTE

MATRATZEN · LATTENROSTE · BETTDECKEN · KISSEN · MATRATZENAUFLAGEN · BETTFEDERNREINIGUNG

Sommer-Steppdecke „KlimaActive“

Gefüllt mit Tencel, Naturfaser aus Holz

140x200 cm € 59,- statt € 109,-

140x220 cm € 69,- statt € 119,-



CARAT Kaltschaummatratze + Lattenrost
im SET ab nur € 499,- statt € 799,-

TONGA Kaltschaummatratze + Lattenrost
im SET ab nur € 399,- statt € 699,-

RIO Kaltschaummatratze + Lattenrost
im SET ab nur € 299,- statt € 569,-



* Preise in €, inkl. 20% MwSt. – Stappreise sind die unverb. empf. Händlerverkaufspreise.
Alle Produkte in verschiedenen Größen und Qualitäten erhältlich.



HEITEX
Hefel GmbH Austria

FABRIKVERKAUF LAUTERACH

Harder Straße 74 · 6923 Lauterach · T +43 5574 6 51 15-18 · office@heitex.at · www.heitex.at
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 14.00 – 17.00 Uhr · An Fenstertagen geschlossen

Bestattung Oberhauser

Franz Michael Felder Straße 10
6850 Dornbirn

Tel.: 05572/ 20 630

Fax: 05572/ 28 873

Mobil: 0664/ 240 66 10

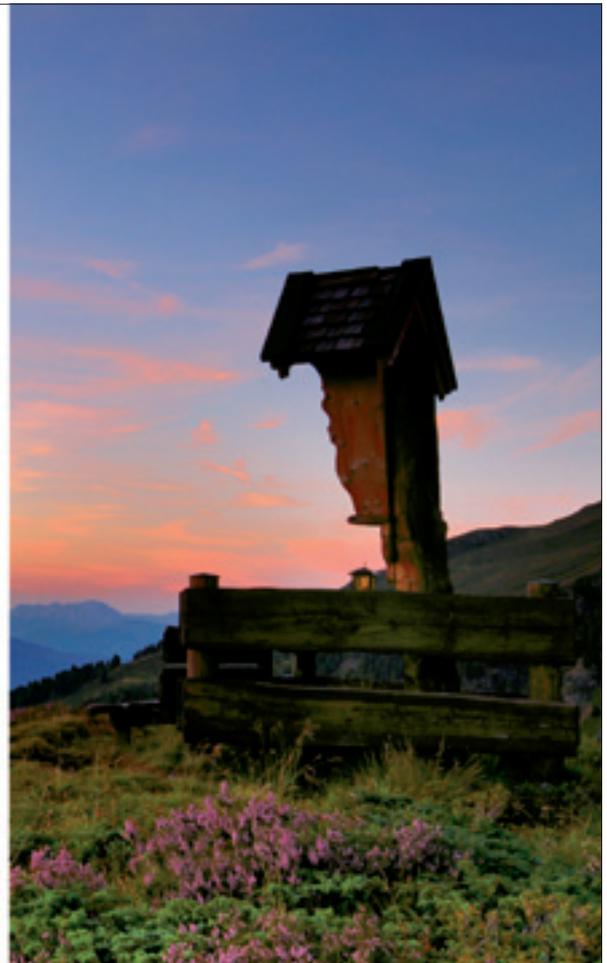
E-Mail: woberhauser@aon.at

www.bestattung-oberhauser.at

Es gibt vieles zu regeln,
zu organisieren und zu bedenken.
Mit über 30jähriger Berufserfahrung
sind wir in dieser schweren Zeit
und darüber hinaus für sie da.

Dornbirn/Schwarzach/Hörbranz

Für Informationen stehen wir
Ihnen gerne zur Verfügung.



Terminkalender Mai Juni Juli 2015

Jeden Montag 16 – 18 Uhr

Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach

Terminvereinbarung: T 05572 / 58115-221

Jeden Montag 19 – 20 Uhr Gymnastikstunden Herren Gymnastikraum, Mittelschule . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden Montag 20 – 21 Uhr Gymnastikstunden Damen Gymnastikraum, Mittelschule . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden Dienstag 9 Uhr Vormittagswanderung Treffpunkt Kneippbrunnen Kneipp Aktiv Club

Jeden 1. Montag im Monat 14 Uhr . . Jassnachmittag Café Locker Krankenpflegeverein

Jeden Mittwoch 15 Uhr Gymnastikstunden Gemeindesaal Krankenpflegeverein

Mai 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr 01	7 Uhr	Tag der Blasmusik		Bürgermusik
Fr 01.		Maibaumfest	Dorfplatz	Faschingszunft
So 03.	10 – 17 Uhr	Wer ku ka kut – Frühlingsmarkt	Dorfplatz	Gemeinde
Do 07.		Muttertagskonzert	Gemeindesaal	Musikschule am Hofsteig
Do + Fr 7. + 8.	14:30 Uhr	Bodensee-Schiffahrt Meersburg	Abfahrt Bahnhof Schwarzach	Seniorenbund
Sa. 09.	10 – 12 Uhr	Maienpfeifen schnitzen	Bücherei	Bücherei Schwarzach
Sa. 09.	16 Uhr	Spiel gegen SV Gaißau	Fußballplatz	FC Schwarzach
Di 12.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
So. 17.	11 Uhr	Spiel gegen Hella DSV	Fußballplatz	FC Schwarzach
Do 21.	8 Uhr	Ausflug zur oberschwäbischen Barockstraße		Seniorenbund
Do 21.	18 Uhr	Tanzcafe	Hofsteigersaal	Spätschicht
Fr 22.	14 Uhr	Kräuterwanderung	Treffpunkt beim Kneippbrunnen	Kneipp Aktiv Club
Mo 25.	13:30 Uhr	Pfingstradfahren	Treffpunkt beim Kneippbrunnen	Kneipp Aktiv Club
Di 26.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do 28.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Fr 29.	18 – 24 Uhr	Lange Nacht der Kirchen	Pfarrkirche	Pfarre
Fr. 29.	18:30 Uhr	Spiel gegen TSV Altenstadt	Fußballplatz	FC Schwarzach
Fr 29.	19:30 Uhr	Mundart Mai	Hofsteigersaal	Gemeinde
Sa 30.	13 Uhr	Völkerballturnier Ausweichtermin 4.6.	Sportplatz Kella	FC Schwarzach
Sa 30.	19 Uhr	Offener Stammtisch mit Reisevortrag (ab 20 h)	Vereinslokal Globetrotter	Globetrotter Schwarzach

Juni 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Do 04.	10 – 16 Uhr	Tag der offenen Gartentür	Siehe im Innenteil	Gemeinde
Sa 06.		Wer ku ka kut – Regional International	Dorfplatz	Gemeinde
Di 09.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do 11.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Sa 13.	13 Uhr	90 Jahre Schiverein Ausweichtermin 27. 6.	Bödele	Schiverein
Sa. 13.	17 Uhr	Spiel gegen FC Schlins	Fußballplatz	FC Schwarzach
Do 18.	14:30 Uhr	Grillfest	Luishof	Seniorenbund
Sa 20.	19:30	Konzert von Jugendlichen für die Jugend	Gemeindesaal	Gemeinde

Di	23.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do	25.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Sa	27.	9 Uhr	Meisterschaftsrunde	Sportzentrum Kella	TS Schwarzach
Sa	27.		Wandertag in Hittisau zur „Dreißig-Gschwend Alpe“		Kneipp Aktiv Club
Sa	27.		Lange Nacht der Musik	Dorfplatz	
Sa	27.	19 Uhr	Offener Stammtisch mit Reisevortrag (ab 20 h)	Vereinslokal Globetrotter	Globetrotter Schwarzach

Juli 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr	03.	20:30 Uhr	Rockabilly-Konzert mit den Rebellrousers	Gemeidesaal Gemeinde
Mo	06.	19:30 Uhr	Wanderung nach Bildstein „Gasthaus Ochsen“	Treffpunkt beim Kneippbrunnen Kneipp Aktiv Club
Di	07.		Abschlusswanderung nach Bildstein	Kneipp Aktiv Club
Mo-Fr	20. – 24.	9 – 16 Uhr	Sportwoche (Ferienprogramm für 6 – 12 jährige)	Schule Anmeldung unter www.kidsinmotion.at
Di	21.	8 Uhr	Ganztägiger Radausflug	Treffpunkt beim Kneippbrunnen Kneipp Aktiv Club
Sa	25.	19 Uhr	Offener Stammtisch mit Reisevortrag (ab 20 Uhr)	Vereinslokal Globetrotter Globetrotter Schwarzach

Sicherheitstipp SICHERES VORARLBERG MIT DEM RAD SICHER ÜBER ALLE BERGE



Immer mehr Pedalritter suchen ihr Heil abseits überfüllter Radwege in der Ruhe luftiger Höhen. Allerdings macht auch diese Art des Freizeitvergnügens nur dann wirklich Spaß, wenn man sein Sportgerät beherrscht. Denn das Mountainbike unterscheidet sich deutlich vom herkömmlichen Fahrrad - vor allem was Bremsverhalten und Kurventechnik betrifft. An das Fahrkönnen sind hier hohe Anforderungen gestellt. Wichtig ist die Technik zu trainieren und für sich selbst das richtige Maß an körperlicher Herausforderung zu finden.



„Am Kauf des passenden Rades hängt ebenso viel wie am richtigen Training“, nennt Mountainbike-Instruktor Mario Halbeisen einige Beispiele, die in Kursen besprochen werden. „Ein Mountainbiker muss sein Rad beherrschen“, betont Halbeisen. Das notwendige Rüstzeug kann man

sich am besten von einem geprüften Mountainbike-Instruktor oder Mountainbike-Trainer aneignen. In Zusammenarbeit mit der Sportabteilung der Stadt Dornbirn und der Stadt Bregenz bietet Sicheres Vorarlberg zwei Mountainbikekurse, **Samstag 25.04.15 in Dornbirn** bzw. **Samstag 09.05.2015 in Bregenz**, an.

Ein Mountainbike-Techniktraining dauert ca. 6 Stunden. Mitmachen können Interessierte ab 16 Jahren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Sicheres Vorarlberg unter T: 05572 543 43-0; M: mario.amann@sicheres-vorarlberg.at

Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**,
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300
Montag bis Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag und Mittwoch: 17:00 bis 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**, T 58839
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag, Dienstag: 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Außerhalb der regulären Ordinationszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.05.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
02.05.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
03.05.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
04.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 3
05.05.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
06.05.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
07.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Monfort-Apotheke, Lauterach
08.05.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
09.05.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
10.05.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
11.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
12.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
13.05.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	See-Apotheke, Hard,
14.05.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
15.05.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
16.05.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
17.05.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
18.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
19.05.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
20.05.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 3
21.05.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	See-Apotheke, Hard,
22.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
23.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Monfort-Apotheke, Lauterach
24.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmhdstr.
25.05.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
26.05.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
27.05.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
28.05.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lotos-Apotheke, Hard
29.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
30.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
31.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
01.06.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
02.06.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
03.06.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
04.06.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
05.06.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lotos-Apotheke, Hard
06.06.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	See-Apotheke, Hard
07.06.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	See-Apotheke, Hard

Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen
jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr
Wochenenddienste dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.

Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.
Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen

Dr. Plötzeneder Rosemarie 28. 05. – 02. 06. 2015

Apotheken

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

Apotheken

Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

Telefon-Notrufnummern

- **Feuerwehr 122** • **Rettung 144** • **Polizei 133**

Wichtige Telefon-Nummern

Krankenschwestern vom Krankenpflegeverein:

DGK-Schwestern Susanne Vonach oder Marianne Huber, Mo – Fr, T 0664 9757436

Polizeiinspektion Wolfurt: T 059133 8137-100

Gemeindeamt Schwarzach: T 05572 58115-0

Pfarramt: T 05572 58278, Herr Pfarrer Paul Burtscher: T 0676/832408137

Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 20630, T 0664 24 06 610

Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664 3845669

Trauerportal: www.trauerhilfe.at

Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664 6255617, jeden 1. Freitag im Monat von 10 bis 11 Uhr Sprechstunde im Gemeindehaus

Tierarztpraxis Meusburger:

Öffnungszeiten Mo, Mi, Do, Fr: 15 – 19 Uhr oder nach Vereinbarung

T 05572 40 10 31 oder 0699 114 70 411

Apotheken-Bereitschaft: T 1455

Mondstellung

- 4. 5. ☾ Vollmond
- 11. 5. ☾ Letztes Viertel
- 18. 5. ☽ Neumond
- 25. 5. ☽ Erstes Viertel

Die Juni-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

1. Juni 2015

Annahmeschluss:

15. Mai 2015

Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach

T 05572 581 15-221

E waltraud.bayer@schwarzach.at

Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6858 Schwarzach

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Schwarzach

Grafik: www.hoferprint.com

Druck: www.jochumdruck.at

Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach, Waltraud Bayer

2 in 1

HAIR **CUT &**
DRINK GENUSS



in SCHWARZACH

Die SPENDEN für das Haarschneiden kommen einem karitativen Zweck zugute!

S'Pub Dienstag, **19. Mai 2015**
19⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr

Am Posthof 4 · 1. 8208 Schwarzach

WEIN & GENUSS

in SCHWARZACH





Beide Winzer kommen aus dem Weinbau-gebiet Leithaberg an der burgenländischen Seite des Leithagebirges, westlich des Neusiedler Sees. Das Gebiet zählt zu den ältesten Weinbauzonen der Welt.



KIRCHKNOPF

S'Pub am Mittwoch **20. Mai 2015**
19⁰⁰ Uhr
ANMELDUNG erforderlich!
Tel. 0664 162 0544
E-Mail: moni-flex@gmx.at

Am Posthof 4 · 1. 8208 Schwarzach



BETA
Whirlpools Bad Sauna

Industriestraße 41
6971 Hard

Schauraum Öffnungszeiten

Montag, Donnerstag, Freitag
jeweils 14.00 - 17.00
oder nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 0676/30 83 821

Großer Lagerabverkauf Mai

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





KörperWerk
Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie

Daniel Rauter
Mathias Fertschnig

**PHYSIOTHERAPIE
IM CITYHAUS DORNBIRN**

KörperWerk – Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie
Kreuzgasse 6 • 6850 Dornbirn • +43 (0)5572 372 502
praxis@koerperwerk-physio.at • www.koerperwerk-physio.at



elektro pluschnig

Elektro Pluschnig GmbH
Bergstraße 7 - 6900 Bregenz
T 05574/62032
H 0664/8470007

Elektro Pluschnig GmbH
Holzriedstraße 33 - 6922 Wolfurt
office@elektro-pluschnig.at
www.elektro-pluschnig.at



Muttertag SCHWARZACH
Stuba

*Lassen Sie sich mit einem feinen
Frühlingsmenü verwöhnen.
Reservieren Sie gleich einen Tisch.

**jeden Mittwoch/Donnerstag
frische Kalbsleber und Beuschel**

www.schwarzachstuba.at / Tel. 0650 850 81 57



**Geprüft und für
gut befunden!**

Inspektion

- Für alle Marken und Modelle
- Nach OVO 482/2010, mit ...
- Erhalt der Herstellergarantie
- Inklusive Mobilitätsgarantie!

**Bosch Car Service
Köb GmbH**
Toblerstraße 3a
4808 Schwarzach
Tel.: 05572-58138 www.bosch-service.at

Für Ihr Auto tun wir alles.

Privater Barzahler sucht im Raum Schwarzach
ein gebrauchtes Ein- bzw. Mehrfamilienhaus od. ein Grund-
stück mit dem gewissen Etwas zum liebevollen Sanieren oder
Bebauen! Schnelle und seriöse Abwicklung garantiert!
T: **0664/8829 90 08** · M: **d.eres@outlook.com**

Baugrundstück gesucht – 400 m²
Eine 3-köpfige, **nette + ruhige Familie** sucht für
Generationenhaus ein **Grundstück**.
Freuen uns über Rückmeldungen!
E: **generationenhaus@gmx.at** · T: **0664/27 74 346**

Abfluss verstopft?
Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche,
Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323



**WIR KAUFEN
GRUNDSTÜCKE UND
GEBÄUDE.** Persönlich. Diskret.
Mit Mehrwert-Garantie.

ATRUM
RAUM FÜR IDEEN

Ihr Ansprechpartner: GF Jeannot Fink, T 05574 - 844 44, www.atrium.at

Tag der offenen Gartentür

4. Juni 2015 von 10 – 16 Uhr

Wir werfen einen Blick über den Gartenzaun beim
„Tag der offenen Gartentür 2015 in Schwarzach“



Viel Vergnügen und schöne Eindrücke wünschen Ihnen die Gemeinde Schwarzach
und der Obst- und Gartenbauverein

- | | | |
|--|--|---|
| 1 Böhler Josef, Ried - Kuhfäng
Obstanbau im Ried und
Bienenzucht | 5 Eberhard Isolde, Ried - Ried-
graben, an der Steinbrücke
Gemüsegarten im Ried | 9 Schmidt Herma,
Helbernstraße 12
Wassergarten und Garten als
Erholungsraum |
| 2 Böhler Gebhard, Ried -
Ochsenmahl
Obst und Verkostung
von eigenem Most | 6 Grätzner Sabine,
Mittelfeldstraße 3
der verspielte Garten mit vielen
Besonderheiten | 10 „Flora“ Martina Köb,
Am Dorfplatz 3
Unser kreatives Blumengeschäft
im Dorf |
| 3 Lecker Albert, Ried -
Mittelried
Gemüseanbau
(der klassische Riedgarten) | 7 Thurnher Elmar,
Helbernstraße 25
Gewürze aus aller Welt, besonde-
re Gemüsesorten in Hochbeeten | 11 Muxel Elmar,
Mühleweg 4
Naturgarten zum Leben, Erholen
und Wohlfühlen |
| 4 Hinteregger Friedl,
Ried - Mittelriedstraße
Tiere (Kühe, Pferde, Ziegen,
Hühner) | 8 Strobl Bettina, Achrainweg 7
Der „etwas andere Garten“
kombiniert mit mediterranem Flair
im Hausgarten | |